



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprijs
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local 60c Plaaslik
Other countries 95c Buitelands
Post free • Posvry

Vol. 288

CAPE TOWN, 14 JUNE 1989

KAAPSTAD, 14 JUNIE 1989

No. 11944

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1205.

14 June 1989

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 93 of 1989: Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund Act, 1989.

No. 1205.

14 Junie 1989

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 93 van 1989: Multilaterale Motorvoertuigongelukkefondswet, 1989.

Act No. 93, 1989 MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To provide for the application in the Republic of the Agreement establishing a Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund; and to provide for matters connected therewith.

*(English text signed by the State President.)
(Assented to 1 June 1989.)*

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Definitions

1. In this Act, unless the context otherwise indicates—
- (i) "Agreement" means the Agreement establishing a Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund, concluded on 14 February 1989 and set out in the Schedule; (iv) 5
 - (ii) "Council" means the Council of the MMF, established by Article 17 of the Agreement; (v)
 - (iii) "Minister" means the Minister of Transport Affairs; (ii) 10
 - (iv) "MMF" means the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund established by the Agreement; (iii)
 - (v) "this Act" includes the regulations made under section 6. (i)

Application of Agreement

2. (1) The Agreement establishing a Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund, concluded on 14 February 1989 between the Republic of South Africa and the Republics of Transkei, Bophuthatswana, Venda and Ciskei, which is set out in the Schedule, and which is hereby ratified and confirmed, shall, subject to the provisions of this Act, have the force of law and apply in the Republic of South Africa and in the territory of South West Africa, including the Eastern Caprivi Zipfel, as if it were an Act of Parliament of the Republic of South Africa. 15

(2) The State President may do all things necessary to ratify or cause to be ratified on behalf of the Republic any amendments of or additions to the Agreement which may be made from time to time, and may by proclamation in the *Gazette* amend the Schedule to give effect to any amendment or addition so ratified. 20

(3) The Minister shall lay a copy of every proclamation issued under subsection (2) upon the Table in Parliament within 14 days after the date of publication of the proclamation in the *Gazette*, if Parliament is then in session, or, if Parliament is not then in session, within 14 days after the commencement of its next ensuing session. 25 30

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Om voorsiening te maak vir die toepassing in die Republiek van die Ooreenkoms ter stigting van 'n Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 1 Junie 1989.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Woordomskrywing

1. In hierdie Wet, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
- 5 (i) "hierdie Wet" ook die regulasies kragtens artikel 6 uitgevaardig; (v)
 - (ii) "Minister" die Minister van Vervoerwese; (iii)
 - (iii) "MMF" die Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds deur die Ooreenkoms gestig; (iv)
 - 10 (iv) "Ooreenkoms" die Ooreenkoms ter stigting van 'n Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds, wat op 14 Februarie 1989 aangegaan is en waarvan 'n vertaling in die Bylae verskyn; (i)
 - (v) "Raad" die Raad van die MMF, by artikel 17 van die Ooreenkoms ingestel. (ii)

Toepassing van Ooreenkoms

- 15 2. (1) Die Ooreenkoms ter stigting van 'n Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds, op 14 Februarie 1989 tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Republieke van Transkei, Bophuthatswana, Venda en Ciskei aangegaan, waarvan 'n vertaling in die Bylae verskyn en wat hierby bekragtig en bevestig word; het, behoudens die bepalings van hierdie Wet, regskrag en is van toepassing in die Republiek van
- 20 Suid-Afrika en in die gebied Suidwes-Afrika, met inbegrip van die Oostelike Caprivi Zipfel, asof dit 'n Wet van die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika is.
- (2) Die Staatspresident kan alles doen wat nodig is om namens die Republiek enige wysigings van of byvoegings by die Ooreenkoms wat van tyd tot tyd aangebring mag word, te bekragtig of te laat bekragtig en kan by proklamasie in die
- 25 *Staatskoerant* die Bylae wysig om gevolg te gee aan enige wysiging of byvoeging wat aldus bekragtig is.
- (3) Die Minister moet 'n afskrif van elke proklamasie wat kragtens subartikel (2) uitgereik word, in die Parlement ter Tafel lê binne 14 dae na die datum waarop die proklamasie in die *Staatskoerant* afgekondig is, indien die Parlement dan in sessie is, of, indien die Parlement nie dan in sessie is nie, binne 14 dae na die aanvang van sy
- 30 eersvolgende sessie.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

Suspension of application of Act 84 of 1986**3. As from the commencement of this Act—**

- (a) the application of the provisions of the Motor Vehicle Accidents Act, 1986 (Act No. 84 of 1986), shall be suspended for as long as the Agreement applies in terms of section 2: Provided that such suspension shall not— 5
- (i) affect the previous operation of the said Act or anything duly done or suffered under the said Act; or
 - (ii) affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Act; or
 - (iii) affect any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the said Act; or 10
 - (iv) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, forfeiture or punishment as is in this paragraph mentioned, 15
- and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed, as if this Act had not been passed;
- (b) the Motor Vehicle Accident Fund established by section 3 of the Motor Vehicle Accidents Act, 1986, shall be closed, all amounts credited to that fund immediately before such commencement shall vest in the MMF and all 20 liabilities and rights, existing as well as accruing, of the said Motor Vehicle Accident Fund shall devolve upon the MMF.

Tabling of annual report

4. The Minister shall lay upon the Table in Parliament a copy of every annual report of the Council within 30 days after receipt thereof if Parliament is then in session, or, if Parliament is not then in session, within 30 days after the commencement of its next ensuing session. 25

Moneys in MMF

5. There shall be paid into the MMF quarterly all moneys which would, but for the provisions of section 3 of this Act, be received by the Motor Vehicle Accident Fund mentioned in paragraph (b) of the said section 3 by virtue of the provisions of section 1 (2) (a) (ii) of the Central Energy Fund Act, 1977 (Act No. 38 of 1977), for the latest quarter for which such sum can be calculated. 30

Regulations

6. (1) The Minister may make regulations to give effect to any provision of the Agreement as applicable in the Republic. 35

(2) Any regulation made under subsection (1) may prescribe penalties not exceeding a fine of R500 or not exceeding imprisonment for a period of three months, for any contravention of or failure to comply with its provisions or the provisions of the Agreement. 40

Substitution of section 25 of Act 9 of 1972, as substituted by section 19 of Act 84 of 1986

7. The following section is hereby substituted for section 25 of the National Road Safety Act, 1972:

“Payment to Council 45

25. The Minister shall, upon the recommendation of the Council and after consultation with the Minister of Economic Affairs and Technology, determine the moneys that may be paid on a quarterly basis to the Council by virtue of the provisions of section 1 (2) (a) (ii) of the Central Energy Fund Act, 1977 (Act No. 38 of 1977).” 50

Short title and commencement

8. This Act shall be called the Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund Act, 1989, and shall be deemed to have come into operation on 1 May 1989.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

Opskorting van toepassing van Wet 84 van 1986**3. Vanaf die inwerkingtreding van hierdie Wet—**

- (a) word die toepassing van die bepalings van die Motorvoertuigongelukkewet, 1986 (Wet No. 84 van 1986), opgeskort vir so lank die Ooreenkoms ingevolge artikel 2 toepassing vind: Met dien verstande dat bedoelde opskorting nie—
- (i) die vroeëre werking van genoemde Wet of enigiets wat behoorlik kragtens genoemde Wet gedoen of toegelaat is, raak nie; of
- (ii) enige reg, voorreg, verpligting of aanspreeklikheid wat kragtens genoemde Wet verkry is of ontstaan of opgeloopt het, raak nie; of
- (iii) enige boete, verbeurdverklaring of straf opgeloopt ten opsigte van enige misdryf ingevolge genoemde Wet gepleeg, raak nie; of
- (iv) enige ondersoek, regsgeding of regsmiddel ten opsigte van 'n in hierdie paragraaf bedoelde reg, voorreg, verpligting, aanspreeklikheid, verbeurdverklaring of straf raak nie,
- en so 'n ondersoek, regsgeding of regsmiddel kan ingestel, voortgesit of aangewend word, en so 'n boete, verbeurdverklaring of straf kan opgelê of gelas word, asof hierdie Wet nie aangeneem is nie;
- (b) word die Motorvoertuigongelukkiefonds by artikel 3 van die Motorvoertuigongelukkewet, 1986, ingestel, afgesluit, berus alle bedrae waarmee die fonds onmiddellik voor die inwerkingtreding gekrediteer is, by die MMF en gaan alle verpligtinge en regte, huidig sowel toekomstend, van genoemde Motorvoertuigongelukkiefonds op die MMF oor.

Tertafellegging van jaarverslag

4. Die Minister moet 'n afskrif van elke jaarverslag van die Raad in die Parlement ter Tafel lê binne 30 dae na ontvangs daarvan indien die Parlement dan in sessie is, of, indien die Parlement nie dan in sessie is nie, binne 30 dae na die aanvang van sy eersvolgende sessie.

Geld in MMF

5. In die MMF word kwartaalsgewys gestort al die geld wat, as dit nie vir die bepalings van artikel 3 van hierdie Wet was nie, die Motorvoertuigongelukkiefonds in paragraaf (b) van genoemde artikel 3 genoem uit hoofde van die bepalings van artikel 1 (2) (a) (ii) van die Wet op die Sentrale Energiefonds, 1977 (Wet No. 38 van 1977), sou ontvang, bereken vir die laaste kwartaal waarvoor sodanige som bereken kan word.

Regulasies

6. (1) Die Minister kan regulasies uitvaardig ten einde gevolg te gee aan 'n bepaling van die Ooreenkoms soos in die Republiek van toepassing.
- (2) 'n Regulasie kragtens subartikel (1) uitgevaardig, kan vir 'n oortreding van die bepalings daarvan of van die Ooreenkoms of 'n versuim om aan die bepalings daarvan of van die Ooreenkoms te voldoen, strawwe voorskryf wat nie 'n boete van R500 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van drie maande oorskryf nie.

Vervanging van artikel 25 van Wet 9 van 1972, soos vervang deur artikel 19 van Wet 84 van 1986

7. Artikel 25 van die Wet op Nasionale Verkeersveiligheid, 1972, word hierby deur die volgende artikel vervang:

“Betaling aan Raad

25. Die Minister bepaal op aanbeveling van die Raad en na oorlegpleging met die Minister van Ekonomiese Sake en Tegnologie die geld wat uit hoofde van die bepalings van artikel 1 (2) (a) (ii) van die Wet op die Sentrale Energiefonds, 1977 (Wet No. 38 van 1977), kwartaalsgewys aan die Raad betaal word.”

Kort titel en inwerkingtreding

8. Hierdie Wet heet die Multilaterale Motorvoertuigongelukkiefondswet, 1989, en word geag op 1 Mei 1989 in werking te getree het.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

Schedule**"AGREEMENT ESTABLISHING A MULTILATERAL MOTOR VEHICLE
ACCIDENTS FUND****SYLLABUS OF AGREEMENT**

<i>Part Chapter</i>	<i>Page</i>
A: DEFINITIONS.....	8
I	8
B: THE MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND (MMF).....	10
II Purpose and Functions	10
III Membership	10
IV Financial Provisions	12
V Operation of the MMF.....	14
VI Organisation and Management.....	16
VII Annual Report and Financial Control	24
VIII Withdrawal of Members and Termination of Membership....	26
IX Termination of Operation of the MMF	28
X Status, Immunities and Privileges	28
C: TERMS AND CONDITIONS OF COMPENSATION.....	32
XI Matters to be Prescribed in Terms of this Part of the Agree- ment.....	32
XII Liability of MMF and Appointed Agents	32
XIII Liability Limited in Certain Cases	34
XIV Liability Excluded in Certain Cases	36
XV Presumptions Regarding Driving of Motor Vehicle.....	38
XVI Claim for Compensation Lies Against MMF or Appointed Agent only	40
XVII Submission of Information to MMF or Appointed Agent and Third Party	40
XVIII Prescription of Claim.....	40
XIX Procedure.....	44
XX Appointed Agent's Right of Recourse	46
D: GENERAL PROVISIONS	48
XXI Amendments	48
XXII Interpretation and Arbitration	48
XXIII Approval Deemed Given.....	50
XXIV Final Provisions	50
SCHEDULE	52

**AGREEMENT ESTABLISHING THE MULTILATERAL
MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND**

The Contracting Parties hereby agree as follows:

INTRODUCTORY ARTICLE

The Multilateral Motor Vehicle Accidents Fund (hereinafter called the "MMF") is hereby established as a juristic person.

The payment of compensation for certain loss or damage unlawfully caused by the driving of certain motor vehicles within the area of jurisdiction of the Contracting Parties shall after the date of inception of the MMF, be governed and administered by the MMF on a multilateral basis according to the terms and conditions of this Agreement.

The MMF and its operations shall be governed by the following provisions:

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

Bylae

"OOREENKOMS VIR DIE INSTEL VAN 'N MULTILATERALE
MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDS

OOREENKOMSBESKRYWING

<i>Deel Hoofstuk</i>	<i>Bladsy</i>
A: WOORDOMSKRYWINGS.....	9
I	9
B: DIE MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKE- FONDS (MMF)	11
II Doel en Funksies	11
III Lidmaatskap	11
IV Finansiële Bepalings	13
V Werking van die MMF	15
VI Organisasie en Bestuur	17
VII Jaarverslag en Finansiële Beheer	25
VIII Onttrekking van Lede en Beëindiging van Lidmaatskap	27
IX Beëindiging van Werking van die MMF	29
X Status, Immunitete en Voorregte	29
C: BEPALINGS EN VOORWAARDES MET BETREKKING TOT VERGOEDING	33
XI Aangeleenthede wat ten Opsigte van hierdie Deel van die Ooreenkoms Voorgeskryf moet word	33
XII Aanspreeklikheid van die MMF en Benoemde Agente	33
XIII Aanspreeklikheid Beperk in Sekere Gevalle	35
XIV Aanspreeklikheid Uitgesluit in Sekere Gevalle	37
XV Vermoedens Aangaande Bestuur van Motorvoertuig	39
XVI Eis om Skadevergoeding kan Slegs teen MMF of sy Benoemde Agent ingestel word	41
XVII Verstrekking van Inligting aan MMF of Benoemde Agent en aan Derde Party	41
XVIII Verjaring van Eis	41
XIX Prosedure	45
XX Benoemde Agent se Verhaalsreg	47
D: ALGEMENE BEPALINGS	49
XXI Wysigings	49
XXII Interpretasie en Arbitrasie	49
XXIII Goedkeuring Geag Gegee te wees	51
XXIV Finale Bepalings	51
BYLAE	53

OOREENKOMS VIR DIE INSTEL VAN DIE MULTILATERALE
MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDS

Die Kontrakterende Partye kom hierby soos volg ooreen:

INLEIDENDE ARTIKEL

Die Multilaterale Motorvoertuigongelukkefonds (hieronder die "MMF" genoem) word hierby as 'n regspersoon ingestel.

Die betaling van skadevergoeding vir sekere verlies of skade wat onregmatig veroorsaak word deur die bestuur van sekere motorvoertuie in die regsgebied van die Kontrakterende Partye word na die datum van instelling van die MMF gereël en behartig deur die MMF op 'n multilaterale grondslag volgens die bepalinge en voorwaardes van hierdie Ooreenkoms.

Die MMF en sy werksaamhede word deur die volgende bepalinge gereël:

PART A: DEFINITIONS**CHAPTER I****Article 1**

In this Agreement, unless the context indicates otherwise:

- (i) "appointed agent" means an agent of the MMF appointed under Article 13;
- (ii) "business" does not include any unlawful business;
- (iii) "convey", in relation to the conveyance of a person in a motor vehicle, includes—
 - (a) entering or mounting the motor vehicle in question for the purpose of being so conveyed; and
 - (b) alighting from the motor vehicle in question after having been so conveyed;
- (iv) "Committee" means the Executive Committee of the MMF constituted in terms of Article 19;
- (v) "Council" means the Council of the MMF constituted in terms of Article 18;
- (vi) "Director" means the Director of the MMF referred to in Article 20;
- (vii) "fuel" means petrol and diesel;
- (viii) "lift club" means any club of which:
 - (a) every member shall have a turn to convey or cause to be conveyed by means of a motor car the members of such club or other persons designated by such members to or from or to and from specified places for a specified purpose; or
 - (b) every member is the owner of a motor car and of which one or some of its members shall by means of a motor car of which he is the owner or they are the owners, as the case may be, convey or cause to be conveyed the members of such lift club or other persons designated by such members to or from a specific place for a specific purpose;
- (ix) "Member" means a Member of the MMF;
- (x) "motor car" means a motor vehicle designed or adapted for the conveyance of not more than ten persons (including the driver);
- (xi) "motor vehicle" means any vehicle designed or adapted for propulsion or haulage on a road by means of fuel or electricity and includes a trailer, a caravan, an agricultural or any other implement designed or adapted to be drawn by such motor vehicle;
- (xii) "owner" in relation to—
 - (a) a motor vehicle which a motor dealer has in his possession during the course of his business and which may in terms of any law relating to the licensing of motor vehicles not be driven or used on a public road except under the authority of a motor dealer's licence of which the motor dealer concerned is the holder, means that motor dealer;
 - (b) a motor vehicle which has been received for delivery by a motor transport licence holder in the course of his business of delivering new motor vehicles and which has not yet been delivered by him, means that motor transport licence holder;
 - (c) a motor vehicle which is the subject of a hire purchase agreement, means the purchaser under the hire purchase agreement concerned;
 - (d) a motor vehicle under an agreement of lease for a period of at least twelve (12) months, means the lessee concerned;
- (xiii) "prescribe" means prescribe by the Council by way of a directive;
- (xiv) "reward", with reference to the conveyance of any person in or upon a motor vehicle, does not include any reward rendering such conveyance illegal in terms of any law relating to the control of road transportation services applicable in the area of jurisdiction of a Member;
- (xv) "special circumstances" does not include any neglect, omission or ignorance.

DEEL A: WOORDOMSKRYWINGS

HOOFSTUK I

Artikel 1

In hierdie Ooreenkoms, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- (i) “benoemde agent” ’n agent van die MMF wat kragtens Artikel 13 aangestel is;
- (ii) “besigheid” nie ook onwettige besigheid nie;
- (iii) “brandstof” petrol en diesel;
- (iv) “Direkteur” die Direkteur van die MMF in Artikel 20 bedoel;
- (v) “eienaar”, met betrekking tot—
 - (a) ’n motorvoertuig wat ’n motorhandelaar in die loop van sy besigheid in sy besit het en wat ingevolge ’n wet met betrekking tot die lisensiering van motorvoertuie nie op ’n openbare pad bestuur of gebruik mag word nie behalwe uit hoofde van ’n motorhandelaarslisensie waarvan die betrokke motorhandelaar die houër is, daardie motorhandelaar;
 - (b) ’n motorvoertuig wat deur ’n motortransportlisensiehouër in die loop van sy besigheid om nuwe motorvoertuie af te lewer, vir aflewering in ontvangs geneem is en wat nog nie deur hom afgelewer is nie, daardie motortransportlisensiehouër;
 - (c) ’n motorvoertuig wat die onderwerp van ’n huurkoop-ooreenkoms is, die koper kragtens die betrokke huurkoop-ooreenkoms;
 - (d) ’n motorvoertuig wat gehuur word ingevolge ’n huurooreenkoms vir ’n termyn van minstens twaalf (12) maande, die betrokke huurder;
- (vi) “Komitee” die Uitvoerende Komitee van die MMF ingevolge Artikel 19 saamgestel;
- (vii) “Lid” ’n lid van die MMF;
- (viii) “motor” ’n motorvoertuig wat vir die vervoer van hoogstens tien persone (met inbegrip van die bestuurder) ontwerp en aangepas is;
- (ix) “motorvoertuig” ’n voertuig wat ontwerp of aangepas is om deur middel van brandstof of elektrisiteit op ’n pad voortbeweeg of getrek te word, en ook ’n sleepwa, ’n woonwa, ’n landbouwerktuig of enige ander werktuig wat ontwerp of aangepas is om deur so ’n motorvoertuig getrek te word;
- (x) “Raad” die Raad van die MMF ingevolge Artikel 18 saamgestel;
- (xi) “saamryklub” ’n klub waarvan—
 - (a) elke lid ’n beurt kry om die lede van sodanige klub of ander persone wat deur sodanige lede aangewys is deur middel van ’n motor na of van ’n bepaalde plek vir ’n bepaalde doel te vervoer of te laat vervoer; of
 - (b) elke lid die eienaar van ’n motor is en waarvan een of sommige van die lede daarvan met ’n motor waarvan hy die eienaar is of waarvan hulle die eienaars is, na gelang van die geval, die lede van sodanige saamryklub of ander persone wat deur daardie lede aangewys is, na of van ’n bepaalde plek vir ’n bepaalde doel vervoer of laat vervoer;
- (xii) “spesiale omstandighede” nie ook enige nalate, versuim of onkunde nie;
- (xiii) “vergoeding”, met betrekking tot die vervoer van iemand in of op ’n motorvoertuig, nie ook vergoeding wat sodanige vervoer onwettig maak nie ingevolge ’n wet in verband met die beheer van padvervoerdienste wat in die regsgebied van ’n Lid van toepassing is;
- (xiv) “vervoer”, met betrekking tot die vervoer van ’n persoon in ’n motorvoertuig, ook om—
 - (a) in of op die betrokke motorvoertuig te klim om aldus vervoer te word; en
 - (b) van die betrokke motorvoertuig af te klim nadat hy aldus vervoer is;
- (xv) “voorskryf” voorskryf deur die Raad by wyse van ’n riglyn.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

**PART B: THE MULTILATERAL MOTOR VEHICLE
ACCIDENTS FUND (MMF)****CHAPTER II****PURPOSE AND FUNCTIONS****Article 2***Purpose*

The MMF shall have as its task the payment of compensation for certain loss or damage caused by the unlawful driving of certain motor vehicles within the jurisdiction of its Members.

Article 3*Functions*

For the purpose set out in Article 2, the powers and functions of the MMF include—

- (a) the stipulation of the terms and conditions upon which claims for the compensation contemplated in Article 2, shall be administered;
- (b) the investigation and settling of claims, as prescribed, arising from loss or damage caused by the driving of a motor vehicle where the identity of neither the owner nor the driver thereof can be established;
- (c) the appointment of agents to administer certain claims for compensation contemplated in Articles 13 and 40 of this Agreement;
- (d) the management and utilization of the moneys of the MMF for purposes connected with or resulting from the exercise of its powers or the performance of its duties; and
- (e) the re-insurance of the risks of the MMF.

CHAPTER III**MEMBERSHIP****Article 4***Original membership*

The original Members of the MMF shall be the Republic of South Africa, the Republic of Transkei, the Republic of Bophuthatswana, the Republic of Venda and the Republic of Ciskei upon signature of this Agreement prior to its entry into force.

Article 5*Membership*

In accordance with such terms and conditions as may be determined by the MMF, membership shall be open to—

- (a) any independent state;
- (b) any public or private institution registered as a company in terms of the law of the state where its principal office is situated and which, in terms of the municipal law of such state, has been—
 - (i) designated as the only institution with jurisdiction over the administration of compulsory motor vehicle insurance or accidents compensation; and
 - (ii) authorized to enter into an agreement of the nature of this Agreement.

Article 6*General membership obligation*

Each Member shall from the date on which this Agreement enters into force in respect of that Member, facilitate the achievement of the purpose and functions of

**DEEL B: DIE MULTILATERALE
MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDS (MMF)****HOOFTUK II****DOEL EN FUNKSIES****Artikel 2***Doel*

Die MMF se taak is die betaling van skadevergoeding vir sekere verlies of skade veroorsaak deur die onregmatige bestuur van sekere motorvoertuie in die regsgebied van sy Lede.

Artikel 3*Funksies*

Vir die doel in Artikel 2 uiteengesit, sluit die bevoegdhede en funksies van die MMF in—

- (a) die vasstel van die bepalinge en voorwaardes waarvolgens eise vir die skadevergoeding bedoel in Artikel 2 behartig word;
- (b) die ondersoek en skikking van eise, soos voorgeskryf, wat ontstaan uit verlies of skade veroorsaak deur die bestuur van 'n motorvoertuig waar die identiteit van nóg die eienaar nóg die bestuurder daarvan vasgestel kan word;
- (c) die aanstelling van agente om sekere eise vir skadevergoeding beoog in Artikels 13 en 40 van hierdie Ooreenkoms te behartig;
- (d) die bestuur en aanwending van die geld van die MMF vir doeleindes wat in verband staan met of voortspruit uit die uitoefening van sy bevoegdhede of die verrigting van sy pligte; en
- (e) die herversekering van die risiko's van die MMF.

HOOFTUK III**LIDMAATSKAP****Artikel 4***Oorspronklike lidmaatskap*

Die oorspronklike Lede van die MMF is die Republiek van Suid-Afrika, die Republiek van Transkei, die Republiek van Bophuthatswana, die Republiek van Venda en die Republiek van Ciskei na ondertekening van hierdie Ooreenkoms voordat dit in werking tree.

Artikel 5*Lidmaatskap*

Ooreenkomstig die voorwaardes wat die MMF bepaal, is lidmaatskap oop vir—

- (a) enige onafhanklike staat;
- (b) enige openbare of private instelling wat geregistreer is as 'n maatskappy ingevolge die reg van die staat waar sy hoofkantoor geleë is en wat, ingevolge die landsreg van sodanige staat—
 - (i) aangewys is as die enigste instelling met regsbevoegdheid oor die administrasie van verpligte motorvoertuigverzekering of -ongelukkevergoeding; en
 - (ii) gemagtig is om 'n ooreenkoms van die aard van hierdie Ooreenkoms aan te gaan.

Artikel 6*Algemene lidmaatskapverpligting*

Elke Lid bevorder, vanaf die datum waarop hierdie Ooreenkoms ten opsigte van daardie Lid in werking tree, die bereiking van die doelwit en die uitvoering van die

Act No. 93, 1989 MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

the MMF and shall take all appropriate measures, whether general or particular to ensure—

- (a) the publication of this Agreement and any amendment thereto as well as any matter prescribed by the Council in terms of this Agreement;
- (b) the enforcement of this Agreement and any amendment thereto as well as any matter prescribed by the Council in terms of this Agreement as part of the municipal law applicable within its area of jurisdiction; and
- (c) the fulfilment of any obligation arising out of this Agreement or resulting from the operation of the MMF or action taken by any of its institutions or officers.

Article 7

Admission of new Members

Admission of a new Member shall be effected by a decision of all the Councillors of the Council.

CHAPTER IV

FINANCIAL PROVISIONS

Article 8

Financing

- (a) The MMF shall procure the funds it requires to carry out its functions:
 - (i) by way of a uniform fuel levy in respect of all fuel sold, within the area of jurisdiction of all its Members; and
 - (ii) by contracting loans.
- (b) The funds required by the MMF shall be approved annually by the Council on the recommendation of the Committee;
- (c) Each Member shall make all appropriate arrangements to obtain the required funds by way of a uniform fuel levy and for the transfer of funds to the MMF.
- (d) Income from the fuel levy shall be transferred to the MMF on a quarterly basis, accompanied by statements reflecting the sale of fuel within the area of jurisdiction of each Member.
- (e) The Director of the MMF shall for the purposes of Chapter IX keep a record of the fuel levy collected in the area of jurisdiction of each of its Members.

Article 9

Financial year and budgeting

- (a) The financial year of the MMF shall run from 1 May of any year to 30 April of the following year.
- (b) The Director of the MMF shall prepare annually for consideration by the Council a budget in respect of—
 - (i) the estimated claim liability of the MMF;
 - (ii) all costs related to the operations of the MMF for consideration by the Committee.
- (c) The Committee shall submit the budget to the Council for approval.

Article 10

Assets and liabilities

- (a) All assets, rights and liabilities of and amounts credited to the national compulsory motor vehicle insurance or accidents compensation funds of the original Members of the MMF, as in existence on the day prior to the inception of the MMF or as accruing after inception, shall devolve upon the MMF.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSEWET,
1989

Wet No. 93, 1989

funksies van die MMF en tref alle toepaslike maatreëls, hetsy algemeen of in die besonder, om die volgende te verseker:

- (a) Die publikasie van hierdie Ooreenkoms en enige wysiging daaraan asook enige aangeleentheid ingevolge hierdie Ooreenkoms deur die Raad voorgeskryf;
- (b) die toepassing van hierdie Ooreenkoms en enige wysiging daaraan asook enige aangeleentheid ingevolge hierdie Ooreenkoms deur die Raad voorgeskryf as deel van die landsreg wat in sy regsgebied van toepassing is; en
- (c) die nakom van enige verpligting wat ontstaan uit hierdie Ooreenkoms of voortspruit uit die werking van die MMF of stappe gedoen deur enige van sy instellings of beamptes.

Artikel 7

Toelating van nuwe Lede

Die toelating van 'n nuwe Lid word deur 'n besluit van al die Raadslede van die Raad teweeggebring.

HOOFSTUK IV

FINANSIËLE BEPALINGS

Artikel 8

Finansiering

- (a) Die MMF verkry die fondse wat hy nodig het om sy funksies uit te voer—
 - (i) by wyse van 'n eenvormige brandstofheffing ten opsigte van al die brandstof wat in die regsgebied van al sy Lede verkoop word; en
 - (ii) deur lenings aan te gaan.
- (b) Die fondse wat die MMF nodig het, word jaarliks deur die Raad op aanbeveling van die Komitee goedgekeur.
- (c) Elke Lid tref alle toepaslike reëlings om die nodige fondse te verkry by wyse van 'n eenvormige brandstofheffing en vir die oordrag van fondse aan die MMF.
- (d) Inkomste uit die brandstofheffing word op 'n driemaandelikse basis aan die MMF oorgedra, tesame met state waarin die verkoop van brandstof in die regsgebied van elke Lid weergegee word.
- (e) Die Direkteur van die MMF hou vir die doeleindes van Hoofstuk IX boek van die brandstofheffing ingevorder in die regsgebied van elk van sy Lede.

Artikel 9

Boekjaar en begroting

- (a) Die boekjaar van die MMF duur van 1 Mei van enige jaar tot 30 April van die volgende jaar.
- (b) Die Direkteur van die MMF stel jaarliks 'n begroting saam ten opsigte van—
 - (i) die beraamde eisaanspreeklikheid van die MMF;
 - (ii) alle koste in verband met die werksaamhede van die MMF, vir oorweging deur die Komitee.
- (c) Die Komitee lê die begroting aan die Raad voor vir goedkeuring.

Artikel 10

Bates en laste

- (a) Alle bates, regte en laste van en bedrae gekrediteer aan die nasionale verpligte motorvoertuigversekerings- of -ongelukkevergoedingsfonds van die oorspronklike Lede van die MMF, soos dit op die dag voor die instelling van die MMF bestaan of soos dit na instelling aangroei, val die MMF toe.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

- (b) Where a new Member is an independent state all assets, rights and liabilities of and amounts credited to its public or private compulsory motor vehicle insurance or accident compensation fund or similar institution, as in existence on the day prior to admission as a Member or as accruing after admission, shall devolve upon the MMF.
- (c) Where a new Member is a public or private institution as contemplated in Article 5 (b) of this Agreement all assets, rights and liabilities of and amounts credited to it in respect of its compulsory motor vehicle insurance or accident compensation business, as in existence on the day prior to admission as a Member or as accruing after admission, shall devolve upon the MMF.
- (d) The Council may notwithstanding the provisions of paragraphs (b) and (c) in respect of the conditions for admission of any new Member determine different conditions regarding the assets and rights to devolve upon the MMF.

Article 11

Currency

All financial operations of the MMF shall be executed and reflected in South African Rand.

CHAPTER V

OPERATION OF THE MMF

Article 12

Use of resources and facilities

- (a) Subject to the provisions of paragraph (b) the resources and facilities of the MMF shall be used exclusively to implement the purpose and functions enumerated in Articles 2, 3 and 15 of this Agreement.
- (b) The MMF shall not use its moneys to defray expenses incurred in respect of claims for compensation contemplated in Article 40 arising out of the driving of motor vehicles which are the property of the Johannesburg City Council as long as the latter has made provision on the prescribed conditions for the payment of compensation in terms of Article 40.

Article 13

Appointment of Agents to the MMF

- (a) The Director shall, with the prior approval of and on such conditions as may have been determined by the Committee, appoint as many agents as may apply for appointment.
- (b) An appointed agent shall be competent—
 - (i) to investigate or to settle on behalf of the MMF any claim contemplated in Article 40 of the Agreement arising from the driving of a motor vehicle in the case where the identity of either the owner or driver thereof has been established; or
 - (ii) to commence, conduct, defend or abandon legal proceedings in connection with such claims.
- (c) The Council shall issue directives in respect of the claims to be administered by appointed agents under paragraph (a).
- (d) The MMF shall guarantee or insure the obligations of the appointed agents arising from the application of this Agreement.
- (e) Each Member shall cause the names of agents of the MMF and the claims in respect of which those agents shall be liable, to be published in the official *Gazette* of the state wherein the area of jurisdiction of such Member falls.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSEWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (b) Waar 'n nuwe Lid 'n onafhanklike staat is, val alle bates, rege en laste van en bedrae gekrediteer aan sy openbare of private verpligte motorvoertuigversekerings- of -ongelukkevergoedingsfonds of soortgelyke instelling, soos dit op die dag voor toelating as Lid bestaan of soos dit na toelating aangroei, die MMF toe.
- (c) Waar 'n nuwe Lid 'n openbare of private instelling is soos in Artikel 5 (b) van hierdie Ooreenkoms bedoel, val al sy bates, regte en laste en alle bedrae aan hom gekrediteer ten opsigte van sy verpligte motorvoertuigversekerings- of -ongelukkevergoedingsbesigheid, soos dit op die dag voor toelating as Lid bestaan of soos dit na toelating aangroei, die MMF toe.
- (d) Die Raad kan, ondanks die bepalings van paragrawe (b) en (c) ten opsigte van die voorwaardes vir toelating van 'n nuwe Lid, verskillende voorwaardes vasstel aangaande die bates en regte wat die MMF toeval.

Artikel 11

Geldeenheid

Alle finansiële werksaamhede van die MMF word in Suid-Afrikaanse rand uitgevoer en weergegee.

HOOFSTUK V

WERKING VAN DIE MMF

Artikel 12

Gebruik van hulpbronne en fasiliteite

- (a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b) word die hulpbronne en fasiliteite van die MMF uitsluitlik gebruik om uitvoering te gee aan die doelwit en funksies genoem in Artikels 2, 3 en 15 van hierdie Ooreenkoms.
- (b) Die MMF gebruik sy geld nie om uitgawes te dek wat aangegaan is ten opsigte van eise vir skadevergoeding bedoel in Artikel 40 wat ontstaan uit die bestuur van motorvoertuie wat die eiendom is van die Johannesburgse Stadsraad nie, mits laasgenoemde op die geskrewe voorwaardes voorsiening gemaak het vir die betaling van skadevergoeding ingevolge Artikel 40.

Artikel 13

Aanstelling van Agente vir die MMF

- (a) Die Direkteur stel, met die voorafgaande goedkeuring van en op die voorwaardes bepaal deur die Komitee, soveel agente aan as wat om aanstelling aansoek doen.
- (b) 'n Benoemde agent is bevoeg om—
 - (i) namens die MMF enige eis bedoel in Artikel 40 van die Ooreenkoms wat ontstaan uit die bestuur van 'n motorvoertuig in die geval waar die identiteit van of die eienaar of die bestuurder daarvan vasgestel is, te ondersoek of te skik; of
 - (ii) regsdinge in verband met sodanige eise in te stel, te voer, te bestry of te laat vaar.
- (c) Die Raad reik riglyne uit ten opsigte van die eise wat deur benoemde agente ingevolge paragraaf (a) behartig moet word.
- (d) Die MMF waarborg of verseker die verpligtinge van sy benoemde agente wat uit die toepassing van hierdie Ooreenkoms ontstaan.
- (e) Elke Lid laat die name van agente van die MMF en die eise ten opsigte waarvan daardie agente aanspreeklik is, publiseer in die amptelike koerant van die staat waarin die regsgebied van sodanige Lid val.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

Article 14

Co-operation with other organisations and states

- (a) The Council may, upon recommendation by the Committee, co-operate and enter into agreements with any other state or public or private institution in respect of the reciprocal recognition of compulsory motor vehicle insurance or compulsory motor vehicle accidents compensation.
- (b) An agreement with any other state or public or private institution shall be signed by the Chairman of the Council on behalf of the MMF.

Article 15

Miscellaneous operations

- (a) In addition to the operations specified elsewhere in this Agreement, the MMF may—
 - (i) purchase or otherwise acquire goods, equipment, land, buildings, shares, debentures, stock, securities and all other kinds of movable and immovable property;
 - (ii) sell, lease, mortgage, encumber, dispose of, exchange, work, develop, build upon, improve or in any other way deal with its property;
 - (iii) invest any moneys not immediately required for the conduct of its business and realize, alter or reinvest such investments or otherwise deal with such moneys or investments;
 - (iv) borrow money and secure the payment thereof in such manner as it may deem fit;
 - (v) make donations for research in connection with any matter relating to injuries sustained in motor vehicle accidents on such conditions as it may deem advisable;
 - (vi) draw, draft, accept, endorse, discount, sign and issue promissory notes, bills and other negotiable or transferable instruments, with the exception of share certificates;
 - (vii) take any other action or steps as are incidental or conducive to the exercise of its powers or the performance of its functions.
- (b) In exercising the powers conferred by this Agreement the MMF may deal with any person, partnership, association, company, corporation or other legal entity wherever situated.

Article 16

Political activity prohibited

The MMF, its Council, Committee and its officers shall not interfere in the political affairs of any state, nor shall they be influenced in their decisions by the political character of any state. Only economic considerations shall be relevant, and these considerations shall be weighed impartially to achieve the purpose stated in Article 2 of this Agreement.

CHAPTER VI

ORGANISATION AND MANAGEMENT

Article 17

Structure

The MMF shall have—

- a Council;
- an Executive Committee; and
- a Director and such other officers and staff as the MMF may consider necessary.

Article 18

Council

- (a) Each Member may appoint one Councillor to the Council to represent its interests: Provided that—
 - (i) a Member who is an independent state shall be represented by a member of its executive; and

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

Artikel 14

Samewerking met ander organisasies en state

- (a) Die Raad kan, op aanbeveling van die Komitee, saamwerk met en ooreenkomste aangaan met enige ander staat of openbare of private instelling ten opsigte van die wedersydse erkenning van verpligte motorvoertuigversekering of verpligte motorvoertuigongelukkevergoeding.
- (b) 'n Ooreenkoms met enige ander staat of openbare of private instelling word namens die MMF deur die Voorsitter van die Raad onderteken.

Artikel 15

Diverse werksaamhede

- (a) Benewens die werksaamhede elders in hierdie Ooreenkoms gespesifiseer, kan die MMF—
 - (i) goedere, uitrusting, grond, geboue, aandele, obligasies, effekte, sekuriteite en alle ander soorte roerende en onroerende eiendom aankoop of op 'n ander wyse bekom;
 - (ii) sy eiendom verkoop, verhuur, verhipotekeer, beswaar, van die hand sit, verruil, bewerk, ontwikkel, daarop bou, dit verbeter of daarmee op 'n ander wyse handel;
 - (iii) geld wat nie onmiddellik vir sy besigheid nodig is nie, belê en sodanige beleggings realiseer, verander of herbelê of met sodanige geld of beleggings op 'n ander wyse handel;
 - (iv) geld leen en die betaling daarvan na goeë dunnke sekureer;
 - (v) skenkings doen vir navorsing in verband met 'n aangeleentheid betreffende beserings in motorvoertuigongelukke opgedoen, op die voorwaardes wat hy raadsaam ag;
 - (vi) promesses, wissels en ander verhandelbare of oordraagbare dokumente behalwe aandelesertifikate trek, opstel, aksepteer, endosseer, verdiskonteer, onderteken en uitreik;
 - (vii) enige ander handelinge verrig of stappe doen wat verbonde is aan of bevorderlik is vir die uitoefening van sy bevoegdhede of die verrigting van sy funksies.
- (b) By die uitoefening van die bevoegdhede verleen deur hierdie Ooreenkoms kan die MMF met enige persoon, vennootskap, vereniging, maatskappy, korporasie of ander regspersoon, waar ook al geleë, sake doen.

Artikel 16

Politieke aktiwiteit verbode

Die MMF, sy Raad, sy Komitee en sy beampies mag hulle nie in die politieke aangeleenthede van enige staat inmeng nie en hulle mag ook nie in hul besluite deur die politieke karakter van enige staat beïnvloed word nie. Slegs ekonomiese oorwegings is tersaaklik, en hierdie oorwegings word onpartydig oorweeg ten einde die doelwit wat in Artikel 2 van hierdie Ooreenkoms gestel word, te bereik.

HOOFSTUK VI

ORGANISASIE EN BESTUUR

Artikel 17

Struktuur

Die MMF het—

- 'n Raad;
- 'n Uitvoerende Komitee; en
- 'n Direkteur en die ander beampies en personeel wat die MMF nodig ag.

Artikel 18

Raad

- (a) Elke Lid kan een Raadslid vir die Raad aanstel om sy belange te verteenwoordig: Met dien verstande dat—
 - (i) 'n Lid wat 'n onafhanklike staat is, deur 'n lid van sy uitvoerende gesag verteenwoordig word; en

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989.

- (ii) a Member who is a public or private institution shall be represented by a member of its Board of Directors.
- (b) (i) Each Councillor shall have one alternate.
(ii) An alternate shall not also be a representative to the Committee.
- (c) (i) Each Councillor and his alternate shall serve for four (4) years, both subject to termination of appointment at any time, or to reappointment, at the pleasure of the appointing Member.
(ii) Any Councillor or his alternate shall cease to hold office if the Member by which he was appointed shall cease to be a Member of the MMF.
- (d) No alternate may vote except in the absence of his principal.
- (e) (i) The Council shall elect two of its members as Chairman and Vice-Chairman of the Council, who shall hold office for two (2) years.
(ii) A Councillor may not be elected as Chairman for consecutive terms.
- (f) The Council shall exercise overall authority over the MMF and may delegate any of its powers to the Committee with the exception of the power to—
 - (i) formulate the general policy of the MMF;
 - (ii) appoint or dismiss the Director;
 - (iii) admit new Members to the MMF;
 - (iv) terminate the membership of a Member;
 - (v) terminate the operations of the MMF and to distribute its assets;
 - (vi) enter into an agreement with any other state or public or private institution in terms of Article 14;
 - (vii) issue directives prescribing any matter in respect of the appointment of agents under Article 13 and the conditions of compensation as contained in Part C of this Agreement;
 - (viii) approve proposals for the amendment of this Agreement;
 - (ix) approve the purchasing, sale, leasing, mortgaging, encumbering, exchange, working, development, building upon or improvement of any immovable property by or of the MMF;
 - (x) approve the annual budget of the MMF;
 - (xi) approve the annual report of the MMF;
- (g) A quorum for any meeting of the Council shall be a majority of the Councillors, capable of exercising not less than three-fourths of the total voting power of the Council.
- (h) The Council may prescribe the procedure whereby the Committee, when the latter deems it to be in the interest of the MMF, may obtain a vote of the Councillors on a specific question without calling a meeting of the Council.
- (i) (i) The Council shall meet at least once a year.
(ii) Additional meetings may be held if the Council so decides or when requested by the Committee or Director.
- (j) Councillors and their alternates shall serve as such without compensation from the MMF, but the MMF shall reimburse reasonable expenses incurred in attending meetings.
- (k) (i) Decisions of the Council shall, whenever practicable, be taken on the basis of consensus.
(ii) If consensus cannot be reached and except as otherwise specifically provided, all matters before the Council shall be decided by at least three of the Members and a majority of the votes cast.

Article 19

Committee

- (a) The Committee shall be constituted as follows—
 - (i) each member of the MMF may appoint one member to the Committee to represent its interests. A member of the Committee may be:
 - a high ranking government official or the chief executive officer of a Member, or
 - any prominent figure who commands a knowledge of financial, management or legal affairs;

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (ii) 'n Lid wat 'n openbare of private instelling is, deur 'n lid van sy direksie verteenwoordig word.
- (b) (i) Elke Raadslid het een plaasvervanger.
- (ii) 'n Plaasvervanger is nie ook 'n verteenwoordiger in die Komitee nie.
- (c) (i) Elke Raadslid en sy plaasvervanger dien vir vier (4) jaar en albei is onderworpe aan beëindiging van diens te eniger tyd, of aan heraanstelling, soos dit die aanstellende Lid behaag.
- (ii) 'n Raadslid of sy plaasvervanger hou op om sy amp te beklee indien die Lid, deur wie hy aangestel is, ophou om 'n Lid van die MMF te wees.
- (d) Geen plaasvervanger mag stem nie behalwe in die afwesigheid van sy prinsipaal.
- (e) (i) Die Raad verkies twee van sy lede onderskeidelik tot Voorsitter en Ondervoorsitter van die Raad, wat die amp vir twee (2) jaar beklee.
- (ii) 'n Raadslid mag nie vir agtereenvolgende termynen tot Voorsitter verkies word nie.
- (f) Die Raad oefen algehele gesag uit oor die MMF en kan enige van sy bevoegdhede aan die Komitee deleger met uitsondering van die bevoegdheid om—
 - (i) die algemene beleid van die MMF te formuleer;
 - (ii) die Direkteur aan te stel of te ontslaan;
 - (iii) nuwe Lede by die MMF toe te laat;
 - (iv) die lidmaatskap van 'n Lid te beëindig;
 - (v) die werksaamhede van die MMF te beëindig en sy bates te verdeel;
 - (vi) 'n ooreenkoms met enige ander staat of openbare of private instelling ingevolge Artikel 14 aan te gaan;
 - (vii) riglyne uit te reik wat enige aangeleentheid ten opsigte van die aanstelling van agente kragtens Artikel 13 en die voorwaardes van skadevergoeding soos in Deel C van hierdie Ooreenkoms vervat, voorskryf;
 - (viii) voorstelle vir die wysiging van hierdie Ooreenkoms goed te keur;
 - (ix) die aankoop, verkoop, verhuring, verhipotekering, beswaring, verruiling, bewerking, ontwikkeling, bou op of verbetering van enige onroerende eiendom deur of van die MMF goed te keur;
 - (x) die jaarlikse begroting van die MMF goed te keur;
 - (xi) die jaarverslag van die MMF goed te keur.
- (g) 'n Kworum vir enige vergadering van die Raad is 'n meerderheid van die Raadslede, wat daartoe in staat is om nie minder nie as driekwart van die totale stemkrag van die Raad uit te oefen.
- (h) Die Raad kan die prosedure voorskryf waarvolgens die Komitee, wanneer laasgenoemde dit in die belang van die MMF ag, 'n stemming oor 'n spesifieke kwessie van die Raadslede kan verkry sonder om 'n vergadering van die Raad te belê.
- (i) (i) Die Raad vergader minstens een keer per jaar.
- (ii) Bykomende vergaderings kan gehou word indien die Raad so besluit of wanneer dit deur die Komitee of Direkteur versoek word.
- (j) Raadslede en hul plaasvervangers dien as sodanig sonder vergoeding van die MMF, maar die MMF betaal redelike uitgawes terug wat met die bywoning van vergaderings aangegaan word.
- (k) (i) Besluite van die Raad word, wanneer ook al doenlik, op die grondslag van konsensus geneem.
- (ii) Indien konsensus nie bereik kan word nie en tensy spesifiek anders bepaal, word alle aangeleenthede voor die Raad deur minstens drie van die lede en 'n meerderheid van die uitgebragte stemme beslis.

Artikel 19

Komitee

- (a) Die Komitee word soos volg saamgestel:
 - (i) elke Lid van die MMF kan een lid vir die Komitee aanstel om sy belange te verteenwoordig. 'n Lid van die Komitee kan—
 - 'n hooggeplaaste staatsamptenaar of die hoof- uitvoerende beampste van 'n Lid wees, of
 - enige prominente figuur wees wat oor kennis van finansiële, bestuurs- of regsangeleenthede beskik;

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

- (ii) the Director of the MMF; and
- (iii) specialist members co-opted by the Committee on an *ad hoc* basis, to advise the Committee on specific matters and who shall have no voting rights.
- (b) Members of the Committee referred to in paragraph (a) (i) shall have one alternate who shall not vote except in the absence of his principal.
- (c) (i) A member of the Committee and his alternate appointed in terms of paragraphs (a) (i) and (b) shall serve for four (4) years, both subject to termination of appointment at any time, or to reappointment, at the pleasure of the appointing Member.
- (ii) A Committee member or his alternate shall cease to hold office if the Member by which he was appointed shall cease to be a Member of the MMF.
- (d) (i) The Committee shall elect two of its members as Chairman and Vice-Chairman respectively of the Committee, who shall hold office for two (2) years.
- (ii) A member may not be elected as Chairman for consecutive terms.
- (iii) The Director shall not be eligible for election as Chairman or Vice-Chairman of the Committee.
- (iv) The Chairman may participate in the meetings of the Council, but shall not vote at any such meetings.
- (e) The Committee shall exercise supervisory powers over the financial position, operation and management of the MMF on behalf of the Council and shall *inter alia*—
 - (i) make recommendations to the Council in respect of—
 - the general policy of the MMF;
 - the purchasing of immovable property by the MMF;
 - the annual report of the MMF;
 - the annual budget of the MMF;
 - any amendment of this Agreement;
 - the entering into an agreement with any other state or institution as contemplated in Article 14;
 - (ii) approve or terminate the appointment of any agent of the MMF;
 - (iii) approve the appointment and dismissal by the Director of staff on management level;
 - (iv) approve internal rules and regulations in respect of the management of the MMF;
 - (v) approve loans made and given by the MMF;
 - (vi) approve donations for research in connection with any matter relating to injuries sustained in motor vehicle accidents;
 - (vii) determine guidelines with regard to the investment of the moneys of the MMF;
 - (viii) exercise any other powers of control assigned to it by the Council.
- (f) The Committee shall report at least once during a financial year to the Council regarding matters dealt with during that year.
- (g) A quorum for any meeting of the Committee shall be a majority of its members, capable of exercising not less than three-fourths of the voting power of the Committee.
- (h) The Committee shall meet as often as the business of the MMF may require.
- (i) Committee members (with the exception of the Director of the MMF) and their alternates shall serve as such without compensation from the MMF, but the MMF shall reimburse reasonable expenses incurred in attending meetings.
- (j) (i) Decisions of the Committee shall, whenever practicable, be taken on the basis of consensus.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (ii) die Direkteur van die MMF; en
- (iii) vakkundige lede deur die Komitee op 'n *ad hoc*-grondslag gekoöpteer, om die Komitee te adviseer oor spesifieke aangeleenthede en wat geen stemreg het nie.
- (b) Lede van die Komitee bedoel in paragraaf (a) (i) het een plaasvervanger wat nie mag stem nie behalwe in die afwesigheid van sy prinsipaal.
- (c) (i) 'n Lid van die Komitee en sy plaasvervanger aangestel ingevolge paragrawe (a) (i) en (b) dien vir vier (4) jaar en albei is onderworpe aan beëindiging van diens te eniger tyd, of aan heraanstelling, soos dit die aanstellende Lid behaag.
- (ii) 'n Komiteelid of sy plaasvervanger hou op om sy amp te beklee indien die Lid deur wie hy aangestel is, ophou om 'n Lid van die MMF te wees.
- (d) (i) Die Komitee verkies twee van sy lede onderskeidelik tot Voorsitter en Ondervoorsitter van die Komitee, wat die amp vir twee (2) jaar beklee.
- (ii) 'n Lid mag nie vir agtereenvolgende termyne tot Voorsitter verkies word nie.
- (iii) Die Direkteur is nie verkiesbaar tot Voorsitter of Ondervoorsitter van die Komitee nie.
- (iv) Die Voorsitter kan aan die vergaderings van die Raad deelneem, maar mag nie op enige sodanige vergaderings stem nie.
- (e) Die Komitee oefen namens die Raad toesighoudende gesag oor die finansiële posisie, werking en bestuur van die MMF uit en doen onder andere die volgende:
 - (i) Aanbevelings by die Raad ten opsigte van—
 - die algemene beleid van die MMF;
 - die aankoop van onroerende eiendom deur die MMF;
 - die jaarverslag van die MMF;
 - die jaarlikse begroting van die MMF;
 - enige wysiging van hierdie Ooreenkoms;
 - die aangaan van 'n ooreenkoms met enige ander staat of instelling soos in Artikel 14 beoog;
 - (ii) goedkeuring of beëindiging van die aanstelling van enige agent van die MMF;
 - (iii) goedkeuring van die aanstelling en ontslag deur die Direkteur van personeel op bestuursvlak;
 - (iv) goedkeuring van interne reëls en regulasies ten opsigte van die bestuur van die MMF;
 - (v) goedkeuring van lenings wat deur die MMF aangegaan en toegestaan word;
 - (vi) goedkeuring van skenkings vir navorsing in verband met enige aangeleentheid met betrekking tot beserings opgedoen in motorvoertuigongelukke;
 - (vii) vasstelling van riglyne met betrekking tot die belegging van die gelde van die MMF;
 - (viii) uitoefening van enige ander beheerbevoegdhede wat deur die Raad aan die Komitee toegewys is.
- (f) Die Komitee doen minstens een keer gedurende 'n boekjaar aan die Raad verslag aangaande aangeleenthede waarmee gedurende daardie jaar gehandel is.
- (g) 'n Kworum vir 'n vergadering van die Komitee is 'n meerderheid van sy lede, wat daartoe in staat is om nie minder nie as driekwart van die stemkrag van die Komitee uit te oefen.
- (h) Die Komitee vergader so dikwels as wat die werksaamhede van die MMF dit vereis.
- (i) Komiteeledes (met uitsondering van die Direkteur van die MMF) en hul plaasvervangers dien as sodanig sonder vergoeding van die MMF, maar die MMF betaal redelike uitgawes terug wat met die bywoning van vergaderings aangegaan word.
- (j) (i) Besluite van die Komitee word, wanneer ook al doenlik, op die grondslag van konsensus geneem.

- (ii) If consensus cannot be reached and except as otherwise specifically provided, all matters before the Committee shall be decided by at least three members and a majority of the votes cast.

Article 20

Director and staff

- (a) The Council shall appoint the Director of the MMF on such terms and conditions as it may determine. The Director shall—
 - (i) be a person who commands a knowledge of the management of motor vehicle accident insurance or compensation matters;
 - (ii) not be a Councillor or alternate; and
 - (iii) cease to hold office when the Council so decides.
- (b) The Director may participate in meetings of the Council but shall not vote at such meetings.
- (c) The Director shall be the chief executive officer of the MMF and shall conduct the current business of the MMF which shall include the power to—
 - (i) execute the functions and miscellaneous operations of the MMF enumerated in Articles 3 and 15;
 - (ii) appoint, determine the conditions of service and dismiss the staff of the MMF with the exception of members of staff on management level;
 - (iii) draft internal rules and regulations in respect of the management of the MMF;
 - (iv) enter into an agreement with any person for the rendering of a particular service related to the management of the MMF or its operation; and
 - (v) issue guidelines to the appointed agents regarding the manner in which claims should be administered by them on behalf of the MMF.
- (d) The Director shall every six months, by circular communication, report to the members of the Committee on—
 - (i) the financial position of the MMF;
 - (ii) any purchase or other acquisition of goods, equipment, shares, debentures, stock, securities and any other kind of movable or immovable property or the sale, exchange or disposal of such property of the MMF;
 - (iii) any investment, realization, alteration or reinvestment of moneys not immediately required for the conduct of the business of the MMF.
- (e)
 - (i) The Director, officers and staff of the MMF shall, in the discharge of their official duties, be answerable only to the MMF and to no other authority.
 - (ii) Every Member shall respect the nature of this duty and shall refrain from all attempts to influence any officer or employee in the discharge of his duty.
- (f)
 - (i) The paramount consideration in the employment of the professional staff of the MMF and the determination of their conditions of service shall be the necessity of ensuring the highest standards of efficiency, competence and integrity.
 - (ii) Due regard shall also be had to the importance of recruiting staff on as wide a basis as possible, taking into account the multilateral character of the MMF.
- (g) Logistical staff for the principal or any branch or regional office of the MMF shall be recruited from the area where such office may be located.

Article 21

Voting rights

- (a) The initial voting rights of each Member to be exercised by its representatives on the Council and the Committee shall be based on the ratio of the

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (ii) Indien konsensus nie bereik kan word nie en tensy spesifiek anders bepaal, word alle aangeleenthede voor die Komitee deur minstens drie lede en 'n meerderheid van die uitgebragte stemme beslis.

Artikel 20

Direkteur en personeel

- (a) Die Raad stel die Direkteur van die MMF aan op die voorwaardes wat hy bepaal. Die Direkteur—
- (i) is 'n persoon wat beskik oor kennis van die bestuur van motorvoertuigongelukkeversekerings- of vergoedingsaangeleenthede;
 - (ii) is nie 'n Raadslid of plaasvervanger nie; en
 - (iii) hou op om sy amp te beklee wanneer die Raad so besluit.
- (b) Die Direkteur kan aan vergaderings van die Raad deelneem, maar hy mag nie op sodanige vergaderings stem nie.
- (c) Die Direkteur is die hoof- uitvoerende beampte van die MMF en bedryf die lopende werksaamhede van die MMF, wat die bevoegdheid insluit om—
- (i) die funksies en diverse werksaamhede van die MMF in Artikels 3 en 15 vermeld, te verrig;
 - (ii) die personeel van die MMF aan te stel, sy lede se diensvoorwaardes te bepaal en hulle te ontslaan, met uitsondering van personeellede op bestuursvlak;
 - (iii) interne reëls en regulasies ten opsigte van die bestuur van die MMF op te stel;
 - (iv) 'n ooreenkoms met enige persoon aan te gaan vir die lewering van 'n bepaalde diens met betrekking tot die bestuur van die MMF of sy werking; en
 - (v) riglyne aan die benoemde agente uit te reik aangaande die manier waarop namens die MMF eise deur hulle behartig moet word.
- (d) Die Direkteur doen elke ses maande, deur middel van omsendbriewe, verslag aan die lede van die Komitee oor—
- (i) die finansiële posisie van die MMF;
 - (ii) enige aankoop of ander verkryging van goedere, toerusting, aandele, obligasies, effekte, sekuriteite en enige ander soort roerende of onroerende eiendom of die verkoop, verruil of van die hand sit van sodanige eiendom van die MMF;
 - (iii) enige belegging, realisering, verandering of herbelegging van geld wat nie onmiddellik vir die werksaamhede van die MMF nodig is nie.
- (e) (i) Die Direkteur, beamptes en personeel van die MMF is, in die uitvoering van hul amptelike pligte, slegs aan die MMF verantwoordelik en aan geen ander gesag nie.
- (ii) Elke Lid respekteer die aard van hierdie plig en onthou hom van alle pogings om enige beampte of werknemer in die uitvoering van sy pligte te beïnvloed.
- (f) (i) Die oorheersende oorweging by die indiensneming van die professionele personeel van die MMF en die bepaling van hul diensvoorwaardes is die noodsaaklikheid daarvan om die hoogste standarde van doeltreffendheid, bekwaamheid en integriteit te verseker.
- (ii) Die belangrikheid daarvan om personeel te werf op die breëds moontlike grondslag met inagneming van die multilaterale karakter van die MMF, word ook behoorlik in ag geneem.
- (g) Logistieke personeel vir die hoofkantoor of enige tak of streekkantoor van die MMF word gewerf uit die gebied waar sodanige kantoor geleë is.

Artikel 21

Stemreg

- (a) Die aanvanklike stemreg van elke Lid wat deur sy verteenwoordiger in die Raad en die Komitee uitgeoefen moet word, is gebaseer op die verhouding

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

- amount of the claims paid by it to successful claimants during the financial year preceding its membership of the MMF to the cumulative amount of the claims paid by each of the other Members of the MMF during that year.
- (b) The voting powers of the original Members of the MMF at the time when this Agreement enters into force shall be as set out in the Schedule to this Agreement.
 - (c) The voting power of the Members shall be reviewed by the Council every five (5) years or whenever it is so requested by a Member.
 - (d) The voting power shall be reviewed on the basis of the amount of the claims paid to successful claimants by the MMF in respect of the territory of each Member according to the place where the occurrence from which each claim arose took place.
 - (e) The Director shall, for the purpose of a review of the voting power as contemplated in paragraph (c) keep a record of the origin and amount of the claims paid by the MMF.

Article 22

Location of offices

- (a) The principal office of the MMF shall be located in the Republic of South Africa at such place as may be determined by the Council.
- (b) The Council may, upon recommendation by the Committee establish such branch or regional offices of the MMF as it deems fit and may determine the geographic area of administration of those offices.

Article 23

Language

The working language of the MMF shall be English.

CHAPTER VII

ANNUAL REPORT AND FINANCIAL CONTROL

Article 24

Annual Report

- (a) The Council shall publish an annual report containing—
 - (i) the audited balance sheets of the MMF along with a report by the independent auditor, contemplated in Article 25 of this Agreement, in respect of such audit; and
 - (ii) a report on the activities of the MMF during the year to which the audit relates.
- (b) A copy of such annual report shall be submitted by the Director to each Member and shall as soon as practicable thereafter be laid on the Table of the legislature concerned.

Article 25

Financial Control

- (a) The MMF shall keep proper records of all its financial transactions and its assets and liabilities.
- (b) The accounts of the MMF shall be audited annually by an accountant in public practice appointed by the Committee.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- van die bedrag van die eise wat deur hom aan suksesvolle eisers betaal is gedurende die boekjaar wat sy lidmaatskap van die MMF voorafgaan tot die kumulatiewe bedrag van die eise gedurende daardie jaar deur elk van die ander Lede van die MMF betaal.
- (b) Die stembevoegdheid van die oorspronklike Lede van die MMF by die inwerkingtreding van hierdie Ooreenkoms is soos in die Bylae by hierdie Ooreenkoms uiteengesit.
 - (c) Die stembevoegdheid van die Lede word elke vyf (5) jaar of wanneer dit ook al deur 'n Lid versoek word, deur die Raad hersien.
 - (d) Die stembevoegdheid word hersien op die grondslag van die bedrag van die eise betaal aan suksesvolle eisers deur die MMF ten opsigte van die gebied van elke Lid volgens die plek waar die voorval waaruit die eis ontstaan het, plaasgevind het.
 - (e) Die Direkteur hou, met die oog op 'n hersiening van die stembevoegdheid soos in paragraaf (c) beoog, boek van die oorsprong en die bedrag van die eise wat deur die MMF betaal is.

Artikel 22

Ligging van kantore

- (a) Die hoofkantoor van die MMF is geleë in die Republiek van Suid-Afrika, op die plek wat die Raad bepaal.
- (b) Die Raad kan, op aanbeveling van die Komitee, die tak- of streekkantore van die MMF instel wat hy nodig ag en kan die geografiese administrasiegebied van daardie kantore bepaal.

Artikel 23

Taal

Die werktaal van die MMF is Engels.

HOOFSTUK VII

JAARVERSLAG EN FINANSIËLE BEHEER

Artikel 24

Jaarverslag

- (a) Die Raad publiseer 'n jaarverslag wat die volgende bevat:
 - (i) Die geouditeerde balansstate van die MMF tesame met 'n verslag deur die onafhanklike ouditeur beoog in Artikel 25 van hierdie Ooreenkoms, ten opsigte van sodanige audit; en
 - (ii) 'n verslag oor die aktiwiteite van die MMF gedurende die jaar waarop die audit betrekking het.
- (b) 'n Afskrif van sodanige jaarverslag word deur die Direkteur aan elke Lid voorgelê en word so gou doenlik daarna op die Tafel van die betrokke wetgewende liggaam gelê.

Artikel 25

Finansiële beheer

- (a) Die MMF hou behoorlik boek van al sy geldelike transaksies en van sy bates en laste.
- (b) Die rekening van die MMF word jaarliks geouditeer deur 'n rekenmeester wat openbare praktyk beoefen en wat deur die Komitee aangestel word.

CHAPTER VIII

WITHDRAWAL OF MEMBERS AND TERMINATION OF MEMBERSHIP

Article 26

Withdrawal by Members

- (a) (i) A Member may withdraw from the MMF at any time by transmitting per registered post or delivering by hand notice in writing to the Director of the MMF at its principal office.
- (ii) Notice shall take effect one calendar year after the date on which such notice is given, unless a shorter notice period has been determined by the Council.
- (b) The Director shall within fourteen (14) days after the reception of a notice of withdrawal as contemplated in paragraph (a) transmit per registered post or deliver by hand notice to all the Members, including the Member who gave notice of withdrawal, of the notice of withdrawal and the date on which such notice was given and received.
- (c) A member who has given notice of withdrawal shall be liable for the full financial obligations towards the MMF during the notice period.
- (d) The liability of the MMF in respect of claims arising from the unlawful driving of motor vehicles registered within the area of jurisdiction of a Member which has given notice of withdrawal, shall include claims arising from accidents during the entire calendar year in which the notice takes effect.

Article 27

Termination of membership by the Council

- (a) Subject to paragraph (b) if a Member fails or is unable to fulfil any of its obligations towards the MMF, the Council may terminate its membership by a decision of a majority of the Councillors, capable of exercising a majority of the total voting power.
- (b) If a Member referred to in paragraph (b) of Article 5 of this Agreement, is no longer:
 - (i) registered as a company in terms of the municipal law in the state where its principal office is situated;
 - (ii) designated, in terms of the municipal law of the state where its principal office is situated, as the only institution with jurisdiction over the administration of compulsory motor vehicle insurance or accidents compensation;
 - (iii) authorized in terms of such municipal law to participate in the MMF;
 - (iv) able to ensure the co-operation of its national government in fulfilling its obligations of membership of the MMF as stipulated in this Agreement,the Council may terminate its membership by a decision of a majority of the Councillors, capable of exercising a majority of the total voting power.
- (c) (i) The Council shall transmit per registered post or delivered by hand notice in writing to the principal office of such Member.
- (ii) Termination shall take effect on a date determined by the Council.
- (d) A member who has been given notice of termination of membership shall be liable for the full financial obligations towards the MMF during the notice period.
- (e) The liability of the MMF in respect of claims arising from the unlawful driving of motor vehicles registered within the area of jurisdiction of a Member which has been given notice of the termination of its membership, shall include claims arising from accidents during the entire period in which the notice takes effect.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

HOOFSTUK VIII

ONTTREKKING VAN LEDE EN BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP

Artikel 26

Onttrekking deur Lede

- (a) (i) 'n Lid kan hom te eniger tyd aan die MMF onttrek deur skriftelike kennis per geregistreerde pos of per hand aan die Direkteur van die MMF by sy hoofkantoor te stuur of af te lewer.
- (ii) Kennisgewing tree in werking een kalenderjaar na die datum waarop sodanige kennis gegee is, tensy 'n korter kennisgewingstydperk deur die Raad bepaal is.
- (b) Die Direkteur stuur, binne veertien (14) dae na ontvangs van 'n kennis van onttrekking soos in paragraaf (a) beoog, per geregistreerde pos of lewer per hand af, 'n kennisgewing aan al die Lede, met inbegrip van die Lid wat kennis van onttrekking gegee het, van die kennis van onttrekking en die datum waarop sodanige kennis gegee en ontvang is.
- (c) 'n Lid wat kennis van onttrekking gegee het, is gedurende die kennisgewingstydperk aanspreeklik vir die volle finansiële verpligtinge teenoor die MMF.
- (d) Die aanspreeklikheid van die MMF ten opsigte van eise wat ontstaan uit die onwettige bestuur van motorvoertuie geregistreer in die regsgebied van 'n Lid wat kennis van onttrekking gegee het, sluit eise in wat ontstaan uit ongelukke gedurende die volle kalenderjaar waarin die kennis in werking tree.

Artikel 27

Beëindiging van lidmaatskap deur die Raad

- (a) Indien 'n Lid, behoudens paragraaf (b), versuim of nie in staat is om enige van sy verpligtinge teenoor die MMF na te kom nie, kan die Raad sy lidmaatskap beëindig deur 'n besluit van 'n meerderheid van die Raadslede, wat daartoe in staat is om 'n meerderheid van die totale stemkrag uit te oefen.
- (b) Indien 'n Lid bedoel in paragraaf (b) van Artikel 5 van hierdie Ooreenkoms nie meer—
 - (i) as 'n maatskappy geregistreer is nie ingevolge die landsreg in die staat waar sy hoofkantoor geleë is;
 - (ii) ingevolge die landsreg van die staat waar sy hoofkantoor geleë is, aangewys is nie as die enigste instelling met jurisdiksie oor die administrasie van verpligte motorvoertuigversekerings of -ongelukkevergoeding;
 - (iii) ingevolge sodanige landsreg gemagtig is om in die MMF deel te hê nie;
 - (iv) in staat is nie om die samewerking te verseker van sy nasionale regering in die nakoming van sy verpligtinge ten opsigte van lidmaatskap van die MMF soos in hierdie Ooreenkoms vasgestel,kan die Raad sy lidmaatskap deur 'n besluit van 'n meerderheid van die Raadslede, wat daartoe in staat is om 'n meerderheid van die totale stemkrag uit te oefen, beëindig.
- (c) (i) Die Raad stuur per geregistreerde pos of per hand afgelewer, skriftelike kennis aan die hoofkantoor van sodanige Lid.
- (ii) Beëindiging word op 'n datum wat deur die Raad bepaal word, van krag.
- (d) 'n Lid van wie kennis van lidmaatskapbeëindiging gegee is, is gedurende die kennisgewingstydperk aanspreeklik vir die volle finansiële verpligtinge teenoor die MMF.
- (e) Die aanspreeklikheid van die MMF ten opsigte van eise wat ontstaan uit die onwettige bestuur van motorvoertuie geregistreer in die regsgebied van 'n Lid aan wie kennis van die beëindiging van sy lidmaatskap gegee is, sluit eise in wat ontstaan uit ongelukke gedurende die volle kalenderjaar waarin die kennis in werking tree.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

Article 28

Notice to the public

The remaining Members shall give notice of a withdrawal by a Member or termination of membership and the consequences thereof, to the public within their areas of jurisdiction, in the *Government Gazettes* and daily newspapers circulating in such areas.

CHAPTER IX

TERMINATION OF OPERATION OF THE MMF

Article 29

- (a) No assets of the MMF shall be distributed to Members by virtue of their financial contribution to the MMF unless—
 - (i) all liabilities to creditors and claimants whose claims have arisen prior to the termination of the operations of the MMF, have been discharged or provided for;
 - (ii) the Council has decided to make a distribution.
- (b) After a decision to make a distribution of the assets of the MMF has been taken under paragraph (a) of this Article, the Committee may by not less than a three-fourths majority vote make successive distributions of the assets of the MMF to Members until all assets have been distributed, provided each Member has discharged his financial obligations towards the MMF in full.
- (c) Before any distribution of the assets of the MMF is made, the Committee shall fix the proportionate share of each Member according to the ratio of its recorded financial contribution to the total amount available for final distribution.
- (d) The Committee shall value the total assets to be distributed as at the date of distribution and then proceed to pay, in the official currency of the MMF to each Member an amount equivalent in value to its share of the total amount to be distributed.
- (e) Any balance due to a Member after payment has been made under paragraph (d) shall be paid to the Member in the official currency of the MMF.

CHAPTER X

STATUS, IMMUNITIES AND PRIVILEGES

Article 30

Legal status of the MMF

- (a) In the territory of each Member the MMF shall possess juridical personality; and in particular, capacity—
 - (i) to contract;
 - (ii) to acquire and dispose of immovable and movable property;
 - (iii) to institute or defend legal proceedings, including the capacity to commence, conduct, defend or abandon legal proceedings in connection with claims investigated and settled by it.
- (b) The MMF shall possess international juridical personality and to that end may enter into agreements with Members, states and other institutions.

Article 31

Legal proceedings

- (a) Actions to enforce a claim against the MMF or an appointed agent to the MMF may be brought in any court of competent jurisdiction within whose area of jurisdiction the occurrence which caused the injury or death took place.
- (b) All other actions against the MMF may only be brought in a court of competent jurisdiction in the territory of a Member in which the MMF has an office.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

Artikel 28

Kennis aan die publiek

Die oorblywende Lede gee aan die publiek in hul regsgebiede kennis van 'n onttrekking van lidmaatskap deur 'n Lid of beëindiging van lidmaatskap en die gevolge daarvan in die amptelike koerante en dagblaai wat in sodanige gebiede in omloop is.

HOOFSTUK IX

BEËINDIGING VAN WERKING VAN DIE MMF

Artikel 29

- (a) Geen bates van die MMF word aan Lede verdeel uit hoofde van hulle finansiële bydrae tot die MMF nie, tensy—
 - (i) alle verpligtinge aan krediteure en eisers wie se eise voor die beëindiging van die werksaamhede van die MMF ontstaan het, nagekom is of daarvoor voorsiening gemaak is;
 - (ii) die Raad besluit het om 'n verdeling te doen.
- (b) Nadat 'n besluit ingevolge paragraaf (a) van hierdie Artikel geneem is om 'n verdeling van die bates van die MMF te doen, kan die Komitee deur nie minder nie as 'n driekwart-meerderheidstem agtereenvolgende verdelings van die bates van die MMF aan Lede doen totdat alle bates verdeel is, mits elke Lid sy finansiële verpligtinge teenoor die MMF ten volle nagekom het.
- (c) Voordat 'n verdeling van die bates van die MMF gedoen word, stel die Komitee die proporsionele aandeel van elke Lid vas volgens die verhouding van sy aangetekende finansiële bydrae tot die totale bedrag wat vir finale verdeling beskikbaar is.
- (d) Die Komitee waardeer die totale bates wat verdeel staan te word soos op die datum van verdeling en gaan dan voort om, in die amptelike geldeenheid van die MMF, aan elke Lid 'n bedrag te betaal wat in waarde gelyk is aan sy aandeel van die totale bedrag wat verdeel staan te word.
- (e) Enige saldo verskuldig aan 'n Lid nadat betaling ingevolge paragraaf (d) gedoen is, word in die amptelike geldeenheid van die MMF aan die Lid betaal.

HOOFSTUK X

STATUS, IMMUNITEITE EN VOORREGTE

Artikel 30

Regstatus van die MMF

- (a) In die gebied van elke Lid beskik die MMF oor regspersoonlikheid en, in die besonder, oor regsbevoegdheid om—
 - (i) kontrakte aan te gaan;
 - (ii) onroerende en roerende eiendom te bekom en van die hand te sit;
 - (iii) regsgedinge in te stel of te bestry, insluitende die bevoegdheid om regsgedinge in verband met eise wat deur hom ondersoek en geskik word, aan die gang te sit, te voer, te bestry of te laat vaar.
- (b) Die MMF beskik oor internasionale regspersoonlikheid en kan ooreenkomste met Lede, state en ander instellings aangaan.

Artikel 31

Regsgedinge

- (a) Aksies om 'n eis teen the MMF of 'n aangestelde agent van die MMF af te dwing, kan by enige hof met bevoegde jurisdiksie ingestel word in wie se regsgebied die voorval wat die besering of dood veroorsaak het, plaasgevind het.
- (b) Alle ander aksies teen die MMF kan ingestel word slegs by 'n hof met bevoegde jurisdiksie in die gebied van 'n Lid waarin die MMF 'n kantoor het.

Act No. 93, 1989 **MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989**

- (c) The property and assets of the MMF shall, wheresoever located and by whomsoever held, be immune from all forms of seizure, attachment or execution before the delivery of final judgement against the MMF.

Article 32*Immunity of assets*

Property and assets of the MMF, wheresoever located and by whomsoever held, shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation or any other form of seizure by executive or legislative action.

Article 33*Immunity of archives*

- (a) Subject to the provisions of paragraph (b), the archives of the MMF and, in general, all documents belonging to it, or held by it, shall be inviolable wheresoever located.
- (b) Archives and documents of the MMF in respect of claims administered by it or on its behalf by any appointed agent may be subject to examination upon request by any person who is able to prove an interest in the matter.

Article 34*Freedom of assets from restrictions*

Subject to the provisions of this Agreement, all property and assets of the MMF shall be free from restrictions, regulations, controls and moratoria of any nature, to the extent necessary to carry out the functions of the MMF.

Article 35*Privilege for communications*

Official communications of the MMF shall be accorded by each Member the same treatment that governments usually accord official communications between them.

Article 36*Immunities and privileges of MMF personnel*

- (a) All Councillors, Committee members, alternates, officers and employees of, and experts performing missions for the MMF shall be immune from legal process with respect to acts performed by them in their official capacity.
- (b) Such immunity shall not, however, apply in the case of a motor vehicle offence committed by such person nor in the case of death, damage or personal injury caused by a motor vehicle belonging to or driven by such person.

Article 37*Exemption from taxation*

- (a) (i) The MMF, its assets, property, income and its operation and transactions shall be exempt from, or the MMF shall be refunded, all taxation as the case may be.
- (ii) The MMF shall also be exempt from all customs, excise and stamp duties.
- (iii) The MMF shall further be exempt from liability for payment, withholding or collecting of any tax or duty.
- (b) Goods which have been acquired or imported free from customs or excise duty shall, however, not be sold, hired out or otherwise disposed of unless authority has been obtained in advance and any necessary duties and taxes paid.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (c) Die eiendom en bates van die MMF, waar ook al geleë en deur wie ook al gehou, is immuun teen alle vorme van beslaglegging, inbeslagneming of uitwinning voor die einduitspraak teen die MMF gelewer word.

Artikel 32

Immunititeit van bates

Eiendom en bates van die MMF, waar ook al geleë en deur wie ook al gehou, is immuun teen deursoeking, aanvraag, konfiskering, onteiening of enige ander vorm van beslaglegging deur uitvoerende of wetgewende aksie.

Artikel 33

Immunititeit van argiewe

- (a) Behoudens die bepalings van paragraaf (b) is die argiewe van die MMF en, in die algemeen, alle dokumente wat daaraan behoort of daardeur gehou word, onaantasbaar, waar dit ook al geleë is.
- (b) Argiewe en dokumente van die MMF ten opsigte van eise deur hom of namens sy benoemde agent behartig, kan onderwerp word aan ondersoeking op versoek deur enige persoon wat kan bewys dat hy 'n belang by die aangeleentheid het.

Artikel 34

Vryheid van bates van beperkinge

Behoudens die bepalings van hierdie Ooreenkoms is alle eiendom en bates van die MMF vry van beperkinge, regulasies, beheer en moratoriums van enige aard, in die mate wat nodig is om die funksies van die MMF uit te voer.

Artikel 35

Bevoorregting van kommunikasies

Amptelike kommunikasies van die MMF ontvang van elke Lid dieselfde behandeling wat regerings gewoonlik aan amptelike kommunikasies tussen hulle gee.

Artikel 36

Immunitete en voorregte van MMF-personeel

- (a) Alle Raadslede, Komiteelede, plaasvervangers, beamptes en werknemers van die MMF en deskundiges wat missies vir die MMF uitvoer, is immuun teen geregtelike prosesse ten opsigte van handeling wat hulle in hul amptelike hoedanigheid verrig.
- (b) Sodanige immunitet is egter nie van toepassing nie in die geval van 'n motorvoertuigoortreding begaan deur sodanige persoon of in die geval van dood, skade of persoonlike besering veroorsaak deur 'n motorvoertuig wat aan sodanige persoon behoort of deur hom bestuur word.

Artikel 37

Vrystelling van belasting

- (a) (i) Die MMF, sy bates, eiendom, inkomste en sy werking en transaksies is van alle belasting vrystel, of alle belasting word aan die MMF terugbetaal, na gelang van die geval.
- (ii) Die MMF is ook van alle doeane-, aksyns- en seëlregte vrystel.
- (iii) Die MMF is voorts vrystel van die verpligting vir die betaling, weerhouding of invordering van enige belasting of reg.
- (b) Goedere wat vry van doeane- of aksynsreg verkry of ingevoer is, word egter nie verkoop, verhuur of op 'n ander wyse van die hand gesit nie, tensy magtiging vooraf verkry is en enige nodige regte en belasting betaald is.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

- (c) Notwithstanding the provisions of paragraph (a) of this Article, the MMF will not claim exemption from taxes which are no more than charges for public utility services.

Article 38

Waiver of immunities and privileges

The Council at its discretion may waive any of the immunities, exemptions and privileges conferred under this Chapter to such extent and upon such conditions as it may determine to be appropriate in the best interest of the MMF or its Members.

PART C: TERMS AND CONDITIONS OF COMPENSATION

CHAPTER XI

MATTERS TO BE PRESCRIBED IN RESPECT OF THIS PART OF THE AGREEMENT

Article 39

- (a) The terms and conditions of compensation shall be as set out in this Part of this Agreement.
- (b) The Council—
- (i) shall prescribe procedures to be followed in respect of a claim for compensation under Article 40 and as contemplated in Chapter XIX of this Agreement;
 - (ii) may prescribe matters in respect of which statistics are to be kept by appointed agents, the manner in which such statistics shall be compiled and the furnishing of information in connection therewith.
- (c) Members shall in accordance with Article 6 take all appropriate measures to ensure the enactment and enforcement of matters prescribed by the Council in terms of paragraph (b) of this Article as part of the municipal law applicable within its area of jurisdiction.

CHAPTER XII

LIABILITY OF MMF AND APPOINTED AGENTS

Article 40

The MMF or its appointed agent, as the case may be, shall subject to the provisions of this Agreement be obliged to compensate any person whomsoever (in this Agreement called the third party) for any loss or damage which the third party has suffered as a result of—

- (a) any bodily injury to himself;
- (b) the death of or any bodily injury to any person,

in either case caused by or arising out of the driving of a motor vehicle by any person whomsoever at any place within the area of jurisdiction of the Members of the MMF, if the injury or death is due to the negligence or other unlawful act of the person who drove the motor vehicle (in this Agreement called the driver) or of the owner of the motor vehicle or his servant in the execution of his duty.

Article 41

Upon acceptance of an amount offered as compensation in terms of Article 40 the third party shall be entitled to the agreed party and party costs or taxed party and party costs in respect of the claim concerned.

- (c) Ondanks die bepalings van paragraaf (a) van hierdie Artikel mag die MMF nie vrystelling eis nie van belastings wat bloot vorderings vir openbare nutsdienste is.

Artikel 38

Afstanddoening van immuniteite en voorregte

Die Raad kan na goeddunke afstand doen van enige van die immuniteite, vrystellings en voorregte wat ingevolge hierdie Hoofstuk verleen is in die mate en op die voorwaardes wat hy in die beste belang van die MMF of sy lede geskik ag.

DEEL C: BEPALINGS EN VOORWAARDES MET BETREKKING TOT VERGOEDING

HOOFSTUK XI

AANGELEENTHEDE WAT TEN OPSIGTE VAN HIERDIE DEEL VAN DIE OOREENKOMS VOORGESKRYF MOET WORD

Artikel 39

- (a) Die bepalings en voorwaardes met betrekking tot vergoeding is soos in hierdie Deel van die Ooreenkoms uiteengesit.
- (b) Die Raad—
- (i) skryf prosedures voor wat gevolg moet word ten opsigte van 'n eis vir skadevergoeding ingevolge Artikel 40 soos in Hoofstuk XIX van hierdie Ooreenkoms beoog;
 - (ii) kan aangeleenthede ten opsigte waarvan statistieke deur benoemde agente gehou moet word, die manier waarop sodanige statistieke saamgestel word en die verskaffing van inligting in verband daarmee voorskryf.
- (c) Lede tref ooreenkomstig Artikel 6 alle toepaslike maatreëls om die verordening en toepassing te verseker van aangeleenthede voorgeskryf deur die Raad ingevolge paragraaf (b) van hierdie Artikel as deel van die landsreg wat in sy regsgebied van toepassing is.

HOOFSTUK XII

AANSPEEKLIKHEID VAN DIE MMF EN BENOEMDE AGENTE

Artikel 40

Die MMF of sy benoemde agent, na gelang van die geval, is behoudens die bepalings van hierdie Ooreenkoms verplig om enigeen wie ook al (in hierdie Ooreenkoms die derde partye genoem) te vergoed vir verlies of skade wat die derde party gely het as gevolg van—

- (a) enige liggaamlike besering van homself;
 - (b) die dood of liggaamlike besering van iemand anders,
- wat in die een sowel as die ander geval veroorsaak is deur of voortvloei uit die bestuur van 'n motorvoertuig deur wie ook al op enige plek in die regsgebied van die Lede van die MMF, indien die besering of dood te wyte is aan die nalatigheid of 'n ander onregmatige daad van die persoon wat die motorvoertuig bestuur het (in hierdie Ooreenkoms die bestuurder genoem) of van die eienaar van die motorvoertuig of sy werknemer in die uitvoering van sy plig.

Artikel 41

Na aanvaarding van 'n bedrag aangebied as skadevergoeding ingevolge Artikel 40 is die derde party geregtig op die ooreengekome party-en-partykoste ten opsigte van die betrokke eis.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

Article 42

- (a) No interest calculated on the amount of any compensation which a court awards to any third party by virtue of the provisions of Article 40 shall be payable unless fourteen (14) days have elapsed from the date of the court's relevant order.
- (b) In issuing any order as to costs on making such award, the court may take into consideration any written offer in settlement, including a written offer without prejudice in the course of settlement negotiations, of the claim concerned against it or him, made by the MMF or its appointed agent before the relevant summons was served on it or him.

Article 43

Where a claim for compensation under Article 40—

- (a) includes a claim for the costs of the future accommodation of any person in a hospital or nursing home or treatment of or rendering of a service or supplying of goods to him, the MMF or its appointed agent shall be entitled, after furnishing the third party concerned with an undertaking to that effect or a competent court has directed the MMF or its appointed agent to furnish such undertaking, to compensate the third party in respect of the said costs after the costs have been incurred and on proof thereof;
- (b) includes a claim for future loss of income or support, the MMF or its appointed agent shall be entitled, after furnishing the third party in question with an undertaking to that effect or a competent court has directed the MMF or its appointed agent to furnish such undertaking, to pay the amount payable by it or him in respect of the said loss, by instalments as agreed upon.

Article 44

Where a third party is entitled to compensation in terms of this Chapter and has incurred costs in respect of accommodation of himself or any other person in a hospital or nursing home or the treatment of or any service rendered or goods supplied to himself or any other person, the person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods (in this case called the supplier) may claim the amount direct from the MMF or its appointed agent, as the case may be, on a prescribed form, and such claim shall be subject, *mutatis mutandis*, to the provisions applicable to the claim of the third party concerned, and may not exceed the amount which the third party could, but for the provisions of this Article, have recovered.

Article 45

The MMF, or its appointed agent with the approval of the MMF, may make an advance payment to the claimant out of the amount to be awarded in terms of Article 40 to the claimant in respect of medical costs, loss of income and loss of support.

CHAPTER XIII

LIABILITY LIMITED IN CERTAIN CASES

Article 46

The liability of the MMF or its appointed agent, as the case may be, in connection with any one occurrence to compensate a third party for any loss or damage contemplated in Chapter XII which is the result of any bodily injury to or the death of any person who, at the time of the occurrence which caused that injury or death, was being conveyed in or on the motor vehicle concerned, shall be limited exclusive of the cost of recovering the said compensation, except where the person concerned was conveyed in or on a motor vehicle other than a motor vehicle owned by the defence force having jurisdiction in the same area of jurisdiction of a Member during a period in which he rendered military service or underwent military training in

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

Artikel 42

- (a) Geen rente bereken op die bedrag van skadevergoeding wat 'n hof uit hoofde van die bepalinge van Artikel 40 aan 'n derde party toeken, is betaalbaar nie, tensy veertien (14) dae verloop het vanaf die datum van die hof se tersaaklike bevel.
- (b) By die uitreiking van 'n kostebevel by sodanige toekenning kan die hof enige skriftelike aanbod, met inbegrip van 'n skriftelike aanbod sonder benadeling in die loop van skikkingsonderhandelings, ter skikking van die betrokke eis teen hom deur die MMF of sy benoemde agent gedoen voordat die tersaaklike dagvaarding aan hom beteken is, in aanmerking neem.

Artikel 43

Waar 'n eis om skadevergoeding kragtens Artikel 40—

- (a) 'n eis om die koste van die toekomstige huisvesting van iemand in 'n hospitaal of verpleeginrigting of behandeling van of lewering van 'n diens of verskaffing van goedere aan hom insluit, is die MMF of sy benoemde agent daarop geregtig om, nadat hy 'n onderneming te dien effekte aan die betrokke derde party verstrek het of 'n bevoegde hof hom gelas het om sodanige onderneming te verstrek, die derde party ten opsigte van genoemde koste te vergoed nadat die koste aangegaan is en by bewys daarvan;
- (b) 'n eis om toekomstige verlies aan inkomste of aan onderhoud insluit, is die MMF of sy benoemde agent daarop geregtig om, nadat hy 'n onderneming te dien effekte aan die betrokke derde party verstrek het of 'n bevoegde hof hom gelas het om sodanige onderneming te verstrek, die bedrag deur hom ten opsigte van genoemde verlies betaalbaar, paaientensgewys soos ooreengekom, te betaal.

Artikel 44

Waar 'n derde party op skadevergoeding ingevolge hierdie Hoofstuk geregtig is en koste aangegaan het ten opsigte van huisvesting van hom of iemand anders in 'n hospitaal of verpleeginrigting of die behandeling van of 'n diens gelewer of goedere verskaf aan hom of iemand anders, kan die persoon wat die huisvesting of behandeling voorsien het of die diens gelewer of die goedere verskaf het (in hierdie geval die verskaffer genoem) die bedrag direk van die MMF of sy benoemde agent, na gelang van die geval, eis op 'n voorgeskrewe vorm, en sodanige eis is *mutatis mutandis* onderworpe aan die bepalinge van toepassing op die betrokke derde party se eis, en mag nie die bedrag oorskry nie wat die derde party by ontstentenis van die bepalinge van hierdie Artikel kon verhaal het.

Artikel 45

Die MMF of sy benoemde agent kan met die goedkeuring van die MMF 'n voorskot op die bedrag wat ingevolge Artikel 40 ten opsigte van mediese koste, verlies van inkomste en van onderhoud aan die eiser toegeken staan te word, aan die eiser betaal.

HOOFSTUK XIII

AANSPEEKLIKHEID BEPERK IN SEKERE GEVALLE

Artikel 46

Die aanspreeklikheid van die MMF of sy benoemde agent, na gelang van die geval, in verband met 'n enkele voorval om 'n derde party te vergoed vir verlies of skade in Hoofstuk XII bedoel wat die gevolg is van liggaamlike besering of die dood van iemand wat ten tyde van die voorval wat daardie besering of dood veroorsaak het, in of op die betrokke motorvoertuig vervoer is, is beperk, met uitsluiting van die koste van die verhaling van genoemde skadevergoeding, behalwe waar die betrokke persoon vervoer is in of op 'n ander motorvoertuig as 'n motorvoertuig wat behoort aan die weermag wat in dieselfde regsgebied as 'n Lid jurisdiksie het, gedurende 'n tydperk waarin hy ingevolge verdedigingswetgewing van toepassing in die regsgebied

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

terms of defence legislation applicable within the area of jurisdiction of a Member and while dressed in an official uniform of such defence force, but subject to the provisions of Article 47—

- (a) to the sum of R25 000 in respect of any bodily injury or death of any one such person who at the time of the occurrence which caused that injury or death was being conveyed in the motor vehicle in question—
 - (i) for reward; or
 - (ii) in the course of the business of the owner of that motor vehicle; or
 - (iii) in the case of an employee of the driver or owner of that motor vehicle, in respect of whom Article 47 does not apply, in the course of his employment; or
 - (iv) for the purposes of a lift club where that motor vehicle is a motor car; or
- (b) in the case of a person who was being conveyed in the motor vehicle concerned under circumstances other than the circumstances referred to in paragraph (a), to the sum of R25 000 in respect of loss of income or of support and the costs of accommodation in a hospital or nursing home, treatment, the rendering of a service and the supplying of goods resulting from bodily injury to or the death of one such person, excluding the payment of compensation in respect of any other loss or damage.

Article 47

Without any liability of the MMF or its appointed agent to pay costs awarded against it or him, in any legal proceedings, being effected by anything in this Article contained, where the loss or damage contemplated in Chapter XII is suffered as a result of bodily injury to or the death of an employee of the driver or owner of the motor vehicle concerned and the third party is entitled to compensation under the South African Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941), the Transkei Workmen's Compensation Act, 1977 (Act No. 20 of 1977), the Bophuthatswana Workmen's Compensation Act, 1979 (Act No. 12 of 1979), the Venda Workmen's Compensation Act, 1980 (Act No. 9 of 1980), the Ciskei Workmen's Compensation Act, 1982 (Act No. 11 of 1982) in respect of such injury or death—

- (a) the liability of the MMF or its appointed agent, as the case may be, in respect of the bodily injury to or death of any one such employee shall be limited in total to the sum representing the difference between the amount which that third party could, but for the provisions of this paragraph, have claimed from the appointed agent or the amount of R25 000 (whichever is lesser) and any lesser amount to which that third party is entitled by way of compensation under the said Workmen's Compensation legislation; and
- (b) the MMF or its appointed agent shall not be liable under the said Workmen's Compensation legislation for the amount of the compensation to which any such third party is entitled thereunder.

CHAPTER XIV

LIABILITY EXCLUDED IN CERTAIN CASES

Article 48

The MMF or an appointed agent, as the case may be, shall not be obliged to compensate any person in terms of Chapter XII for any loss or damage—

- (a) for which neither the driver nor the owner of the motor vehicle concerned would have been liable if Chapter XVI had not been included in this Agreement; or
- (b) suffered as a result of bodily injury to or the death of any person who, at the time of the occurrence which caused that injury or death—

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

van 'n Lid militêre diens verrig het of militêre opleiding ondergaan het en terwyl hy in 'n amptelike uniform van sodanige weermag geklee was, maar behoudens die bepalings van Artikel 47—

- (a) tot die som van R25 000 ten opsigte van die liggaamlike besering of dood van enige sodanige persoon wat ten tyde van die voorval wat daardie besering of dood veroorsaak het, vervoer is—
 - (i) teen vergoeding; of
 - (ii) in die loop van die besigheid van die eienaar van daardie motorvoertuig; of
 - (iii) in die geval van 'n werknemer van die bestuurder of eienaar van daardie motorvoertuig ten opsigte van wie Artikel 47 nie van toepassing is nie, in die loop van sy diens; of
 - (iv) vir die doeleindes van 'n saamryklub waar daardie motorvoertuig 'n motor is; of
- (b) in die geval van 'n persoon wat in die betrokke motorvoertuig vervoer is onder ander omstandighede as die omstandighede bedoel in paragraaf (a), tot die som van R25 000 ten opsigte van verlies van inkomste of van onderhoud en die koste van huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting, behandeling, die lewering van 'n diens en die verskaffing van goedere wat voortspruit uit die liggaamlike besering of dood van 'n enkele sodanige persoon, sonder die betaling van vergoeding ten opsigte van enige ander verlies of skade.

Artikel 47

Sonder dat enige aanspreeklikheid van die MMF of sy benoemde agent om koste te betaal wat teen hom, in enige regsding, toegeken is, deur enigiets geraak word wat in hierdie Artikel vervat is, waar die verlies of skade bedoel in Hoofstuk XII gely word as gevolg van die liggaamlike besering of die dood van 'n werknemer van die bestuurder of eienaar van die betrokke motorvoertuig en die derde party geregtig is op skadevergoeding ingevolge die Suid-Afrikaanse Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941), die Transkeise Ongevallewet, 1977 (Wet No. 20 van 1977), die Bophuthatswanase Ongevallewet, 1979 (Wet No. 12 van 1979), die Vendase Ongevallewet, 1980 (Wet No. 9 van 1980), en die Ciskeise Ongevallewet, 1982 (Wet No. 11 van 1982), ten opsigte van sodanige besering of dood—

- (a) is die aanspreeklikheid van die MMF of sy benoemde agent, na gelang van die geval, ten opsigte van die liggaamlike besering of dood van enige sodanige werknemer beperk in totaal tot die som wat die verskil uitmaak tussen die bedrag wat daardie derde party, as die bepalings van hierdie paragraaf nie bestaan het nie, van die benoemde agent sou kon eis of die bedrag van R25 000 (watter een ook al die minste is) en enige mindere bedrag waarop daardie derde party by wyse van skadeloosstelling ingevolge genoemde Ongevallewetgewing geregtig is; en
- (b) is die MMF of sy benoemde agent nie ingevolge genoemde Ongevallewetgewing vir die bedrag van die skadeloosstelling waarop enige sodanige derde party kragtens die bepalings daarvan geregtig is, aanspreeklik nie.

HOOFSTUK XIV

AANSPREEKLIKHEID UITGESLUIT IN SEKERE GEVALLE

Artikel 48

Die MMF of sy benoemde agent, na gelang van die geval, is nie verplig om iemand ingevolge Hoofstuk XII vir enige verlies of skade te vergoed nie—

- (a) waarvoor nóg die bestuurder nóg die eienaar van die betrokke motorvoertuig aanspreeklik sou gewees het indien Hoofstuk XVI nie by hierdie Ooreenkoms ingesluit was nie; of
- (b) wat gely is as gevolg van die liggaamlike besering of dood van iemand wat, ten tyde van die voorval wat daardie besering of dood veroorsaak het—

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

- (i) was being conveyed for reward on a motor vehicle which is a motor cycle; or
- (ii) is a person referred to in Article 46 (b) and a member of the household, or responsible in law for the maintenance, of the driver of the motor vehicle concerned, and was being conveyed in or upon the motor vehicle concerned; or
- (c) if the claim concerned has not been instituted and prosecuted by the claimant, or on behalf of the claimant by—
 - (i) any person entitled to practise as an attorney within the area of jurisdiction of the MMF; or
 - (ii) any person who is in the service, or who is a representative of a state or government or a provincial, territorial or local authority; or
- (d) where the claimant has entered into an agreement with any person other than the one referred to in paragraph (c) in accordance with which the claimant has undertaken to pay such person after settlement of the claim—
 - (i) a portion of the compensation of the claim; or
 - (ii) any amount in respect of an investigation or of a service rendered in respect of the handling of the claim otherwise than on instruction from the persons mentioned in paragraph (c); or
- (e) suffered as a result of bodily injury to any person who—
 - (i) unreasonably refuses or fails to subject himself, at the request of the appointed agent and at the cost of that agent, to any medical examination or examinations by medical practitioners designated by the said agent;
 - (ii) refuses or fails to furnish the appointed agent, at his request and cost, with copies of all medical reports in his possession that relate to the relevant claim for compensation; or
 - (iii) refuses or fails to allow the appointed agent at his request to inspect all records relating to himself that are in the possession of any hospital or his medical practitioner; or
- (f) if the claimant concerned refuses or fails—
 - (i) to submit to the appointed agent, together with his claim form, as prescribed by the Council, or within a reasonable period thereafter and if he is in a position to do so, an affidavit in which particulars of the accident that gave rise to the claim concerned are fully set out; or
 - (ii) to furnish the appointed agent with copies of all statements and documents relating to the accident that gave rise to the claim concerned, within a reasonable period after having come into possession thereof; or
 - (iii) to furnish in writing within a reasonable period such further particulars of the said accident as the appointed agent may require.

CHAPTER XV

PRESUMPTIONS REGARDING DRIVING OF MOTOR VEHICLE

Article 49

For the purposes of this Agreement a motor vehicle which is being propelled by any mechanical, animal or human power or by gravity or momentum shall be deemed to be driven by the person in control of the vehicle.

Article 50

For the purposes of this Agreement a person who has placed or left a motor vehicle at any place shall be deemed to be driving that motor vehicle while it moves from that place as a result of gravity, or while it is stationary at that place or at a place to which it moved from the first-mentioned place as a result of gravity.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (i) teen vergoeding vervoer is op 'n motorvoertuig wat 'n motorfiets is; of
- (ii) 'n persoon is bedoel in Artikel 46 (b) en 'n lid is van die huishouding, of regtens verantwoordelik is vir die onderhoud, van die bestuurder van die betrokke motorvoertuig, en in of op die betrokke motorvoertuig vervoer is; of
- (c) indien die betrokke eis nie ingestel en voortgesit is nie deur die eiser of namens die eiser deur—
 - (i) iemand wat daarop geregtig is om as prokureur in die regsgebied van die MMF te praktiseer; of
 - (ii) iemand wat in diens is, of wat 'n verteenwoordiger is, van 'n staat of regering of 'n provinsiale, gebieds- of plaaslike owerheid; of
- (d) waar die eiser 'n ooreenkoms aangegaan het met 'n ander persoon as die persoon bedoel in paragraaf (c) in ooreenstemming waarmee die eiser onderneem het om sodanige persoon na skikking van die eis—
 - (i) 'n gedeelte van die skadevergoeding van die eis te betaal; of
 - (ii) 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n ondersoek of van 'n diens gelewer ten opsigte van die hantering van die eis behalwe in opdrag van die persone in paragraaf (c) bedoel; of
- (e) wat gely is as gevolg van die liggaamlike besering van iemand wat—
 - (i) onredelik weier of versuim om hom op versoek van die benoemde agent en op die koste van daardie agent te onderwerp aan enige mediese ondersoek of ondersoeke deur geneeshere aangewys deur genoemde agent;
 - (ii) weier of versuim om die benoemde agent op sy versoek en koste te voorsien van afskrifte van alle mediese verslae in sy besit wat op die tersaaklike eis om skadevergoeding betrekking het; of
 - (iii) weier of versuim om die benoemde agent op sy versoek toe te laat om insae te hê in alle aantekeninge met betrekking tot homself wat in die besit van enige hospitaal of sy geneesheer is; of
- (f) indien die betrokke eiser weier of versuim—
 - (i) om aan die benoemde agent, tesame met sy eisvorm, soos deur die Raad voorgeskryf, of binne 'n redelike tydperk daarna en indien hy daartoe in staat is, 'n beëdigde verklaring voor te lê waarin die besonderhede van die ongeluk wat tot die betrokke eis aanleiding gegee het, volledig uiteengesit word; of
 - (ii) om binne 'n redelike tydperk nadat hy daarvan besit verkry het, die benoemde agent te voorsien van afskrifte van alle verklarings en dokumente met betrekking tot die ongeluk wat tot die betrokke eis aanleiding gegee het; of
 - (iii) om die verdere besonderhede van genoemde ongeluk wat die benoemde agent verlang, binne 'n redelike tydperk skriftelik te verstrek.

HOOFSTUK XV

VERMOEDENS AANGAANDE BESTUUR VAN MOTORVOERTUIG

Artikel 49

By die toepassing van hierdie Ooreenkoms word 'n motorvoertuig wat voortbeweeg word deur middel van meganiese, diere- of mensekrag of deur middel van swaartekrag of momentum, geag bestuur te word deur die persoon onder wie se beheer die voertuig is.

Artikel 50

By die toepassing van hierdie Ooreenkoms word iemand wat 'n motorvoertuig op die een of ander plek geplaas of gelaat het, geag daardie motorvoertuig te bestuur terwyl dit as gevolg van swaartekrag van daardie plek weg beweeg of terwyl dit staan op daardie plek of op 'n plek waarheen dit vanaf eersbedoelde plek as gevolg van swaartekrag beweeg het.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

Article 51

Whenever any motor vehicle has been placed or left at any place, it shall, for the purposes of this Agreement, be presumed, until the contrary is proved, that such vehicle was placed or left at such place by the owner of such vehicle.

CHAPTER XVI

CLAIM FOR COMPENSATION LIES AGAINST MMF OR APPOINTED AGENT ONLY

Article 52

When a third party is entitled under Chapter XII to claim from the MMF or its appointed agent any compensation in respect of any loss or damage resulting from any bodily injury to or death of any person caused by or arising out of the driving of a motor vehicle by the owner thereof or by any other person with the consent of the owner, that third party shall not be entitled to claim compensation in respect of that loss or damage from the owner or from the person who so drove the vehicle, or if that person drove the vehicle as a servant in the execution of his duty, from his employer, unless the MMF or its appointed agent is unable to pay the compensation.

CHAPTER XVII

SUBMISSION OF INFORMATION TO MMF OR APPOINTED AGENT AND THIRD PARTY

Article 53

When, as the result of the driving of a motor vehicle, any person other than the driver of that motor vehicle has been killed or injured, the owner and the driver, if he is not the owner, of the motor vehicle shall (if reasonably possible, within fourteen (14) days after the occurrence) furnish the MMF on the prescribed form with particulars of the occurrence and also the prescribed statements, who in turn shall furnish such information to the appointed agent who in terms of Article 13 shall be responsible for any claim arising out of the occurrence.

Article 54

The appointed agent or the MMF or the owner mentioned in Article 12 (b) shall within a reasonable period after the third party has complied with the provisions of Article 48 (f) (i), furnish the third party or his agent with a copy of the information and statements which the said owner or driver furnished in terms of Article 53, as well as all statements which were or are obtained from witnesses to the accident.

CHAPTER XVIII

PRESCRIPTION OF CLAIM

Article 55

Notwithstanding the provisions of any other law relating to prescription, but subject to the provisions of Article 56, the right to claim compensation under Chapter XII from an appointed agent in respect of claims referred to in Article 13 (b) shall become prescribed upon the expiry of a period of two years from the date upon which the claim arose: Provided that prescription shall be suspended during the periods referred to in Article 63.

Article 56

Prescription of a claim for compensation under Article 13 (b) and Chapter XII shall not run against:

- (a) a minor;

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

Artikel 51

Wanneer ook al 'n motorvoertuig op die een of ander plek geplaas of gelaat is, word daar by die toepassing van hierdie Ooreenkoms vermoed, totdat die teendeel bewys word, dat sodanige motorvoertuig deur die eienaar daarvan op sodanige plek geplaas of gelaat is.

HOOFSTUK XVI

EIS OM SKADEVERGOEDING KAN SLEGS TEEN MMF OF SY BENOEMDE AGENT INGESTEL
WORD

Artikel 52

Wanneer 'n derde party kragtens Hoofstuk XII daarop geregtig is om van die MMF of sy benoemde agent skadevergoeding te eis ten opsigte van enige verlies of skade wat die gevolg is van iemand se liggaamlike besering of dood wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur van 'n motorvoertuig deur die eienaar daarvan of deur iemand anders met die toestemming van die eienaar, is daardie derde party nie daarop geregtig om van die eienaar of van die persoon wat die voertuig aldus bestuur het of, indien daardie persoon die voertuig as werknemer in die uitvoering van sy pligte bestuur het, van sy werkgever, skadevergoeding ten opsigte van daardie verlies of skade te eis nie, tensy die MMF of sy benoemde agent nie daartoe in staat is om die skadevergoeding te betaal nie.

HOOFSTUK XVII

VERSTREKKING VAN INLIGTING AAN MMF OF BENOEMDE AGENT
EN AAN DERDE PARTY

Artikel 53

Wanneer, as gevolg van die bestuur van 'n motorvoertuig, iemand anders as die bestuurder van daardie motorvoertuig gedood of beseer is, verstrekk die eienaar en die bestuurder, indien die bestuurder nie die eienaar is nie, van die motorvoertuig (indien redelikerwys moontlik, binne veertien (14) dae na die voorval) aan die MMF op die voorgeskrewe vorm besonderhede van die voorval asook die voorgeskrewe verklarings, wat sodanige inligting weer aan die benoemde agent verstrekk wat ingevolge Artikel 13 verantwoordelik is vir enige eis wat uit die voorval ontstaan.

Artikel 54

Die benoemde agent of die MMF of die eienaar bedoel in Artikel 12 (b) verstrekk binne 'n redelike tydperk nadat die derde party aan die bepalings van Artikel 48 (f) (i) voldoen het, 'n afskrif van die inligting en verklarings wat genoemde eienaar of bestuurder ingevolge Artikel 3 verstrekk het, asook alle verklarings wat van getuies van die ongeluk verkry is of verkry word, aan die derde party of sy agent.

HOOFSTUK XVIII

VERJARING VAN EIS

Artikel 55

Ondanks die bepalings van enige ander wet met betrekking tot verjaring, maar behoudens die bepalings van Artikel 56, verjaar die reg om ingevolge Hoofstuk XII van 'n benoemde agent skadevergoeding te eis ten opsigte van eise in Artikel 13 (b) bedoel, na die verloop van 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum waarop die eis ontstaan het: Met dien verstande dat verjaring gedurende die tydperke bedoel in Artikel 63 opgeskort word.

Artikel 56

Verjaring van 'n eis om skadevergoeding kragtens Artikel 13 (b) en Hoofstuk XII loop nie teen—

- (a) 'n minderjarige nie;

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

- (b) any person detained as a patient in terms of the provisions of mental health legislation applicable within the area of jurisdiction of a Member; or
- (c) a person under curatorship.

Article 57

Notwithstanding the provisions of Article 55, no claim which has been lodged under Article 62 shall prescribe before the expiry of a period of 90 (ninety) days from the date on which the appointed agent delivers to the claimant or his representative per registered post or by hand a notice to—

- (a) object to the validity of the claim; or
- (b) repudiate liability; or
- (c) convey an offer of settlement of the claim to the claimant or his representative.

Article 58

If a third party's claim for compensation has become prescribed under Article 55 a competent court having jurisdiction in respect of such claim may grant leave to a third party to comply with the provisions of Article 62 and serve process in any action for enforcement of the claim on the appointed agent in accordance with the provisions of Article 63 before a date determined by the court, or as the case may be, to serve such process on the appointed agent before a date so determined, if such court is satisfied, upon application by the third party concerned—

- (a) where the claim became prescribed before compliance by the third party with the provisions of Article 62, that by reason of special circumstances he or, if he instructed any other person to comply with those provisions on his behalf, such person could not reasonably have been expected to comply with the said provisions before the date on which the claim became prescribed; or
- (b) where the claim became prescribed after compliance by him with the said provisions, that by reason of special circumstances he or, if he instructed any other person to act on his behalf in this connection, such person could not reasonably have been expected to serve any process by which the running of prescription could have been interrupted, on the appointed agent before that date; and
- (c) that the appointed agent is not prepared to waive its right to invoke the prescription.

Article 59

The court shall not grant an application referred to in Article 58 unless:

- (a) the application is made within a period of ninety (90) days after the date on which the claim became prescribed in terms of Articles 55, 56 and 57; and
- (b) the third party has given security to the satisfaction of the court for the costs of the appointed agent in connection with the application.

Article 60

A plea of prescription in terms of Articles 55, 56 and 57 shall not be upheld in any action in which the relevant process was served on the appointed agent by virtue of leave granted under Article 58.

Article 61

Notwithstanding the provisions of section 8 of the South African Workmen's Compensation Act, 1941 (Act No. 30 of 1941), section 8 of the Transkei Workmen's Compensation Act, 1977 (Act No. 20 of 1977), section 8 of the Bophuthatswana Workmen's Compensation Act, 1979 (Act No. 12 of 1979), section 8 of the Venda Workmen's Compensation Act, 1980 (Act No. 9 of 1980), section 8 of the Ciskei Workmen's Compensation Act, 1982 (Act No. 11 of 1982) any right under subsection (1) (b) of those sections to recover an amount which under the said legislation is required to be paid to a third party in circumstances other than those mentioned in Article 47 of this Agreement, shall for the purposes of Articles 55

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (b) iemand wat as 'n pasiënt aangehou word nie ingevolge die bepalings van geestesongesondheidswetgewing wat van toepassing is in die regsgebied van 'n Lid; of
- (c) 'n persoon onder kuratele nie.

Artikel 57

Ondanks die bepalings van Artikel 55 verjaar geen eis wat ingevolge Artikel 62 ingedien is nie voor die verstryking van 'n tydperk van negentig (90) dae vanaf die datum waarop die benoemde agent deur middel van 'n kennisgewing wat per geregistreerde pos of per hand aan die eiser of sy verteenwoordiger afgelewer is—

- (a) teen die geldigheid van die eis beswaar maak; of
- (b) aanspreeklikheid ontken; of
- (c) 'n aanbod ter skikking van die eis aan die eiser of sy verteenwoordiger doen.

Artikel 58

Indien 'n derde party se eis om skadevergoeding ingevolge Artikel 55 verjaar het, kan 'n bevoegde hof met jurisdiksie ten opsigte van sodanige eis aan 'n derde party verlof verleen om aan die bepalings van Artikel 62 te voldoen en prosesstukke in enige aksie vir die afdwinging van die eis te beteken aan die benoemde agent ooreenkomstig die bepalings van Artikel 63 voor 'n datum deur die hof bepaal of, na gelang van die geval, om sodanige prosesstukke aan die benoemde agent te beteken voor 'n datum aldus bepaal, indien sodanige hof, op aansoek deur die betrokke derde party, daarvan oortuig is—

- (a) waar die eis verjaar het voordat die derde party aan die bepalings van Artikel 62 voldoen het, dat daar omrede spesiale omstandighede nie redelikerwys van hom of, indien hy iemand anders opdrag gegee het om namens hom aan daardie bepalings te voldoen, van so iemand, verwag kon word om voor die datum waarop die eis verjaar het, aan genoemde bepalings te voldoen nie; of
- (b) waar die eis verjaar het nadat hy aan genoemde bepalings voldoen het, dat daar omrede spesiale omstandighede nie redelikerwys van hom of, indien hy iemand anders opdrag gegee het om namens hom in dié verband op te tree, van so iemand, verwag kon word om enige prosesstukke waardeur die loop van die verjaring gestuit kon word, voor daardie datum aan die benoemde agent te beteken nie; en
- (c) dat die benoemde agent nie bereid is om van sy reg om hom op die verjaring te beroep, afstand te doen nie.

Artikel 59

Die hof staan nie 'n aansoek in Artikel 58 bedoel toe nie tensy—

- (a) die aansoek binne 'n tydperk van negentig (90) dae na die datum waarop die eis ingevolge Artikels 55, 56 en 57 verjaar het, gedoen word; en
- (b) die derde party ten genoë van die hof sekerheid gestel het vir die koste van die benoemde agent in verband met die aansoek.

Artikel 60

'n Pleit van verjaring ingevolge Artikels 55, 56 en 57 word nie in 'n geding gehandhaaf waarin die tersaaklike prosesstukke uit hoofde van verlof kragtens Artikel 58 verleen, aan die benoemde agent beteken is nie.

Artikel 61

Ondanks die bepalings van artikel 8 van die Suid-Afrikaanse Ongevallewet, 1941 (Wet No. 30 van 1941), artikel 8 van die Transkeise Ongevallewet, 1977 (Wet No. 20 van 1977), artikel 8 van die Bophuthatswanase Ongevallewet, 1979 (Wet No. 12 van 1979), artikel 8 van die Vendase Ongevallewet, 1980 (Wet No. 9 van 1980), en artikel 8 van die Ciskeise Ongevallewet, 1982 (Wet No. 11 van 1982), word enige reg kragtens subartikel (1) (b) van daardie artikels om 'n bedrag te verhaal wat ingevolge genoemde wetgewing in ander omstandighede as dié in Artikel 47 van hierdie Ooreenkoms genoem, aan 'n derde party betaal moet word, by die toepassing van Artikels 55 (met uitsluiting van die voorbehoudsbepaling), 57 en 58 geag 'n reg te

Act No. 93, 1989 MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

(excluding the proviso), 57 and 58 be deemed to be a right to claim compensation under Chapter XII of this Agreement arising on the same date as the claim of such third party under the said Chapter: Provided that if the recovery of any such amount has been debarred under this Article, any compensation thereafter awarded to the third party under this Agreement shall be reduced by the amount concerned.

CHAPTER XIX

PROCEDURE

Article 62

- (a) A claim for compensation and accompanying medical report under Article 40 shall—
- (i) be set out in a form to be prescribed by the Council, which shall be completed in all its particulars;
 - (ii) be sent by registered post or delivered by hand, at his registered office or local branch office, to the appointed agent who in terms of Article 13 must handle the claim, and who shall at the time of delivery by hand acknowledge receipt thereof and the date of such receipt in writing.
- (b) (i) The medical report on a form to be prescribed by the Council, shall be completed by the medical practitioner who treated the deceased or injured person for the bodily injuries that he sustained in the accident from which the claim arises, or by the superintendent (or his representative) of the hospital where the deceased or injured person was treated for such bodily injuries: Provided that if the medical practitioner or superintendent (or his representative) concerned fails to complete the medical report on request within a reasonable time and it appears that as a result of the passage of time the claim in question may become prescribed, the medical report may be completed by another medical practitioner who has fully satisfied himself regarding the cause of the death or the nature and treatment of the bodily injuries in respect of which the claim is made.
- (ii) Where a person is killed outright in a motor accident the completion of the said medical report shall not be a requirement, but in such an event the form prescribed by the Council in terms of paragraph (a) shall be accompanied by a copy of the inquest report or, in the case of a prosecution of the person who allegedly caused the deceased's death, a copy of the relevant charge sheet in which it is clearly indicated that such person's death resulted from the accident to which the claim relates.
- (c) A claim by a supplier for the payment of incidental expenses in terms of Article 44 shall be in a form as prescribed by the Council, and the provisions of this Article shall *mutatis mutandis* apply in connection with the completion of this form.
- (d) (i) Any form provided for in this Article and not completed in all its particulars shall not be acceptable as a claim under this Agreement.
- (ii) A clear reply shall be given to each question contained in the prescribed form referred to in paragraph (a) (i) and if a question is not applicable the words "not applicable" shall be inserted.
 - (iii) A form on which ticks, dashes, deletions and alterations have been made that are not confirmed by a signature shall not be regarded as properly completed.
 - (iv) Precise details shall be given in respect of each item under the heading "Compensation claimed" and shall, where applicable, be accompanied by supporting vouchers.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

wees om skadevergoeding kragtens Hoofstuk XII van hierdie Ooreenkoms te eis wat op dieselfde dag ontstaan as die eis van sodanige derde party kragtens genoemde Hoofstuk: Met dien verstande dat indien die verhaal van so 'n bedrag ingevolge hierdie Artikel belet is, enige skadevergoeding wat daarna ingevolge hierdie Ooreenkoms aan die derde party toegeken word, met die betrokke bedrag verminder word.

HOOFSTUK XIX

PROSEDURE

Artikel 62

- (a) 'n Eis om skadevergoeding en gepaardgaande mediese verslag ingevolge Artikel 40 word—
- (i) uiteengesit in 'n vorm deur die Raad voorgeskryf, ten opsigte waarvan al die besonderhede ingevul moet word;
 - (ii) per geregistreerde pos gestuur aan of per hand afgelewer by die geregistreerde kantoor of plaaslike takkantoor van die benoemde agent wat ingevolge Artikel 13 die eis moet hanteer, en wat, in die geval van aflewering per hand, die ontvangs van die eis en die datum van sodanige ontvangs ten tyde van die aflewering skriftelik moet erken.
- (b) (i) Die mediese verslag op 'n vorm wat deur die Raad voorgeskryf word, word deur die geneesheer wat die oorledene of beseerde persoon behandel het vir die liggaamlike beserings wat hy opgedoen het in die ongeluk waaruit die eis voortspruit, of deur die superintendent (of sy verteenwoordiger) van die hospitaal waar die oorledene of beseerde vir sodanige liggaamlike beserings behandeling ontvang het, ingevul: Met dien verstande dat, indien die betrokke geneesheer of die superintendent (of sy verteenwoordiger) versuim om op versoek die mediese verslag binne 'n redelike tyd in te vul en dit blyk dat as gevolg van tydsverloop verjaring van die betrokke eis kan intree, 'n ander geneesheer wat hom ten volle vergewis het van die oorsaak van die dood of van die aard en behandeling van die liggaamlike beserings ten opsigte waarvan die eis ingestel is, die mediese verslag kan invul.
- (ii) Waar 'n persoon op slag in 'n motorongeluk gedood is, is die invul van genoemde mediese verslag nie 'n vereiste nie, maar in so 'n geval moet die vorm voorgeskryf deur die Raad ingevolge paragraaf (a) vergesel gaan van 'n afskrif van die verslag oor die geregtelike doodsondersoek of, in die geval van 'n vervolging van die persoon wat na bewering die oorledene se dood veroorsaak het, 'n afskrif van die betrokke klagstaat, waarin duidelik aangedui word dat sodanige persoon se dood voortgespruit het uit die ongeluk waarop die eis betrekking het.
- (c) 'n Eis deur 'n verskaffer om die betaling van bykomstige uitgawes ingevolge Artikel 44 moet in 'n vorm soos deur die Raad voorgeskryf wees, en die bepalinge van hierdie Artikel is *mutatis mutandis* van toepassing in verband met die invul van hierdie vorm.
- (d) (i) Enige vorm wat in hierdie Artikel voorgeskryf is en nie ten opsigte van al sy besonderhede ingevul is nie, is nie as 'n eis ingevolge hierdie Ooreenkoms aanvaarbaar nie.
- (ii) 'n Duidelike antwoord moet gegee word op elke vraag vervat in die voorgeskrewe vorm in paragraaf (a) (i) bedoel, en indien 'n vraag nie van toepassing is nie, moet die woorde "nie van toepassing nie" ingevul word.
- (iii) 'n Vorm waarop regmerkies, strepies, deurhalings en veranderings aangebring is wat nie deur 'n handtekening bevestig is nie, word geag nie behoorlik ingevul te wees nie.
- (iv) Noukeurige besonderhede moet gegee word ten opsigte van elke item onder die opskrif "Skadevergoeding geëis", en moet, waar van toepassing, van stawende bewysstukke vergesel gaan.

Article 63

No claim shall be enforceable by legal proceedings commenced by a summons served on the appointed agent—

- (a) before the expiry of a period of ninety (90) days as from the date on which the claim was sent or delivered by hand, as the case may be, to the appointed agent as provided for in Article 62; and
- (b) before all requirements of the appointed agent, as set out in Article 48 (f), requested within a reasonable period after receipt of a claim have been complied with: Provided that if the appointed agent repudiates in writing liability for the claim before the expiry of the said period, the claimant may at any time after such repudiation serve summons on the appointed agent.

CHAPTER XX

APPOINTED AGENT'S RIGHT OF RECOURSE

Article 64

- (a) When an appointed agent has paid any compensation under Chapter XII he may, under the circumstances mentioned in paragraphs (b) and (c), without having obtained a formal cession of the right of action, recover from the owner of the motor vehicle concerned or from any person whose negligence or other unlawful act caused the loss or damage concerned, so much of the amount paid by way of compensation as the third party concerned could, but for the provisions of Article 52, have recovered from the owner or from the person whose negligence or other unlawful act caused the loss or damage, as the case may be, if the appointed agent had not paid any such compensation.
- (b) Any appointed agent's right of recourse against the owner of a motor vehicle under paragraph (a) of this Article shall only be applicable—
 - (i) in any case where the motor vehicle was being driven at the time of the accident which gave rise to the payment of the compensation by a person other than the owner and the said person was under the influence of intoxicating liquor or of a drug to such a degree that his condition was the sole cause of such accident and the owner allowed him to drive the motor vehicle knowing that he was under the influence of intoxicating liquor or of a drug; or
 - (ii) in any case where the motor vehicle was being driven at the time of the accident which gave rise to the payment of the compensation by a person other than the owner and the said person was driving the motor vehicle without holding a licence issued under any law relating to the licensing of drivers of motor vehicles, which he was required to hold, or the said person, being the holder of a learner's or other restricted licence issued under such law, failed, while he was driving the motor vehicle, to comply with the requirements or conditions of such learner's or restricted licence, and the owner allowed him to drive the motor vehicle knowing that he did not hold such a licence or that he failed to comply with the requirements or conditions of a learner's or restricted licence, as the case may be; or
 - (iii) in any case where, at the time of such accident, the motor vehicle was being driven by the owner and he was under the influence of intoxicating liquor or of a drug to such a degree that his condition was the sole cause of such accident; or
 - (iv) in any case where, at the time of such accident, the motor vehicle was being driven by the owner and he was driving the motor vehicle without holding a licence issued under any law relating to the licensing of drivers of motor vehicles, which he was required to hold, or being

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

Artikel 63

Geen eis kan afgedwing word nie deur middel van 'n regsgeding wat aan die gang gesit is deur 'n dagvaarding wat aan die benoemde agent beteken is—

- (a) voor die verstryking van 'n tydperk van negentig (90) dae vanaf die datum waarop die eis volgens voorskrif van Artikel 62 aan die benoemde agent gestuur of per hand afgelewer is, na gelang van die geval; en
- (b) voordat aan al die vereistes van die benoemde agent, soos in Artikel 48 (f) uiteengesit, versoek binne 'n redelike tydperk ná ontvangs van 'n eis, voldoen is: Met dien verstande dat indien die benoemde agent voor die verstryking van genoemde tydperk aanspreeklikheid vir die eis skriftelik ontken, die eiser te eniger tyd na sodanige ontkenning 'n dagvaarding aan die benoemde agent kan beteken.

HOOFSTUK XX

BENOEMDE AGENT SE VERHAALSREG

Artikel 64

- (a) Wanneer 'n benoemde agent kragtens Hoofstuk XII enige skadevergoeding betaal het, kan hy, onder die omstandighede in paragrafe (b) en (c) genoem, sonder dat hy 'n formele sessie van die aksiereg verkry het, op die eienaar van die betrokke motorvoertuig of op enigeen wie se nalatigheid of ander onregmatige daad die verlies of skade veroorsaak het, soveel van die bedrag verhaal wat as skadevergoeding betaal is, as wat die betrokke derde party, as die bepalinge van Artikel 52 nie bestaan het nie, op die eienaar of die persoon wie se nalatigheid of ander onregmatige daad die verlies of skade veroorsaak het, na gelang van die geval, sou kon verhaal het as die benoemde agent geen sodanige skadevergoeding betaal het nie.
- (b) 'n Benoemde agent se verhaalsreg teen die eienaar van 'n motorvoertuig kragtens paragraaf (a) van hierdie Artikel is van toepassing slegs—
 - (i) in 'n geval waar die motorvoertuig ten tyde van die ongeluk wat tot die betaling van die skadevergoeding aanleiding gegee het, deur 'n ander persoon as die eienaar bestuur is en genoemde persoon in so 'n mate onder die invloed van bedwelkende drank of van 'n dwelmmiddel was dat sy toestand die enigste oorsaak van sodanige ongeluk was, en die eienaar hom toegelaat het om die motorvoertuig te bestuur wetende dat hy onder die invloed van bedwelkende drank of 'n dwelmmiddel is; of
 - (ii) in 'n geval waar die motorvoertuig bestuur is ten tyde van die ongeluk wat tot die betaling van die skadevergoeding aanleiding gegee het, deur 'n ander persoon as die eienaar, en genoemde persoon die motorvoertuig bestuur het sonder dat hy in besit was van 'n lisensie wat kragtens enige wet op die lisensiëring van bestuurders van motorvoertuie uitgereik is en wat hy moes besit het, of genoemde persoon, terwyl hy die besitter was van 'n leerling- of ander beperkte lisensie kragtens sodanige wet uitgereik, versuim het toe hy die motorvoertuig bestuur het om aan die vereistes of voorwaardes van sodanige leerling- of beperkte lisensie te voldoen, en die eienaar hom toegelaat het om die motorvoertuig te bestuur wetende dat hy nie so 'n lisensie besit nie of dat hy versuim het om aan die vereistes of voorwaardes van 'n leerling- of beperkte lisensie te voldoen, na gelang van die geval; of
 - (iii) in 'n geval waar die motorvoertuig ten tyde van sodanige ongeluk deur die eienaar bestuur is en hy in so 'n mate onder die invloed van bedwelkende drank of van 'n dwelmmiddel was dat sy toestand die enigste oorsaak van sodanige ongeluk was; of
 - (iv) in 'n geval waar die motorvoertuig ten tyde van sodanige ongeluk deur die eienaar bestuur is en hy die motorvoertuig bestuur het sonder dat hy in besit was van 'n lisensie wat kragtens enige wet op die lisensiëring van bestuurders van motorvoertuie uitgereik is en wat hy moes besit

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

the holder of a learner's or other restricted licence issued under such law, failed, while he was driving the motor vehicle, to comply with the requirements or conditions of such learner's or restricted licence; or

(v) in any case where, at the time of such accident, the motor vehicle was being driven by the owner and he failed to comply with any requirement of Article 53 of this Agreement with reference to the said accident (the onus of proving that the MMF could not reasonably within 14 days after the accident have been informed of the accident and of the place and time thereof, shall be on the owner concerned) or knowingly furnished the MMF or the appointed agent with false information relating to such accident and the MMF or its appointed agent was materially prejudiced by such failure or by the furnishing of such false information, as the case may be.

- (c) The provisions of subparagraphs (b) (iii), (iv) and (v) shall apply *mutatis mutandis* in respect of any right of recourse by the appointed agent against any person who, at the time of the accident which gave rise to the payment of the compensation, was driving the motor vehicle in question with or without the consent of its owner.

Article 65

The provisions of Article 64 are also applicable where the owner referred to in Article 12 (b) has paid compensation in terms of Chapter XII for loss or damage caused by the negligence or other unlawful act of somebody else.

PART D: GENERAL PROVISIONS

CHAPTER XXI

AMENDMENTS

Article 66

- (a) (i) Proposals to introduce amendments to this Agreement or any schedule or protocol thereto, whether emanating from a Member, members of the Council or Committee, shall be communicated to the Director who shall bring the proposal before the Committee.
- (ii) The Committee shall consider the proposal and report to the Council with regard to its acceptance.
- (iii) If a proposed amendment is approved by the Council, the MMF shall by registered notice enquire from the Members of the MMF whether they accept the proposed amendment.
- (b) When at least three-fifths of the Members having at least four-fifths of the total voting power, have accepted the proposed amendment the MMF shall so certify by formal communication addressed to the Members.
- (c) A reply by the Members to the MMF in respect of a proposed amendment shall be transmitted to the Director within three (3) months after the date of dispatch of the notice.

CHAPTER XXII

INTERPRETATION AND ARBITRATION

Article 67

Interpretation

- (a) (i) Subject to subparagraph (ii) any dispute with regard to the interpretation of this Agreement between any Member and the MMF or between any Members of the MMF, shall be submitted to the Committee for decision.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

het, of terwyl hy die besitter was van 'n leerling- of ander beperkte lisensie kragtens sodanige wet uitgereik, versuim het toe hy die motorvoertuig bestuur het om aan die vereistes of voorwaardes van sodanige leerling- of beperkte lisensie te voldoen; of

- (v) in 'n geval waar die motorvoertuig ten tyde van sodanige ongeluk deur die eienaar bestuur is en hy versuim het om aan enige vereiste van Artikel 53 van hierdie Ooreenkoms met betrekking tot genoemde ongeluk te voldoen (die onus om te bewys dat kennis van die voorval en van waar en wanneer dit plaasgevind het, nie redelikerwys binne veertien (14) dae na die ongeluk aan die MMF gegee kon gewees het nie, berus by die betrokke eienaar), of wetens aan die MMF of sy benoemde agent vals inligting betreffende sodanige ongeluk verstrek het en die MMF of sy benoemde agent wesenlik benadeel is deur sodanige versuim of deur die verstrekking van sodanige vals inligting, na gelang van die geval.
- (c) Die bepaling van paragrafe (b) (iii), (iv) en (v) is *mutatis mutandis* van toepassing ten opsigte van enige verhaalsreg van die benoemde agent teen enigiemand wat ten tyde van die ongeluk wat tot die betaling van die skadevergoeding aanleiding gegee het, die betrokke motorvoertuig met of sonder die toestemming van die eienaar daarvan bestuur het.

Artikel 65

Die bepaling van Artikel 64 is ook van toepassing waar die eienaar bedoel in Artikel 12 (b) skadevergoeding ingevolge Hoofstuk XII betaal het vir skade of verlies veroorsaak deur die nalatigheid of ander onregmatige daad van iemand anders.

DEEL D: ALGEMENE BEPALINGS

HOOFSTUK XXI

WYSIGINGS

Artikel 66

- (a) (i) Voorstelle ter wysiging van hierdie Ooreenkoms of enige bylae of protokol daarby, hetsy deur 'n Lid, lede van die Raad of van die Komitee, word aan die Direkteur meegedeel en hy bring die voorstel voor die Komitee.
- (ii) Die Komitee oorweeg die voorstel en doen verslag aan die Raad met betrekking tot die aanvaarding daarvan.
- (iii) Indien 'n voorgestelde wysiging deur die Raad goedgekeur word, vra die MMF deur middel van geregistreerde kennisgewing die Lede van die MMF of hulle die voorgestelde wysiging aanvaar.
- (b) Wanneer minstens drie vyfdes van die Lede wat minstens vier vyfdes van die totale stemkrag het die voorgestelde wysiging aanvaar het, sertifiseer die MMF dit deur formele mededeling aan die Lede.
- (c) 'n Antwoord van die Lede aan die MMF ten opsigte van 'n voorgestelde wysiging word binne drie (3) maande na die versendingsdatum van die kennisgewing aan die Direkteur gestuur.

HOOFSTUK XXII

INTERPRETASIE EN ARBITRASIE

Artikel 67

Interpretasie

- (a) (i) Behoudens subparagraaf (ii) word enige geskil met betrekking tot die interpretasie van hierdie Ooreenkoms tussen 'n Lid en die MMF of tussen Lede van die MMF vir beslissing aan die Komitee voorgelê.

Act No. 93, 1989 MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

- (ii) Any action by a Member to enforce a claim for compensation against the MMF or an appointed agent shall be brought in a court of competent jurisdiction as provided in Article 31 of this Agreement.
- (iii) Members specifically affected by the matter under consideration shall be entitled to appear before the Committee.
- (b) In any case where the Committee has given a decision under paragraph (a) of this Article, any Member may require that the matter be submitted to the Council whose decision shall be final.

Article 68

Arbitration

- (a) If a disagreement should arise between the MMF and a former Member, or between the MMF and any Member upon the termination of the operations of the MMF, such disagreement shall be submitted to arbitration by a tribunal of three arbitrators: Provided that actions to enforce a claim against the MMF or an appointed agent shall only be brought in a court of competent jurisdiction.
- (b) One of the arbitrators shall be appointed by the MMF, another by the Member concerned, and the third to be agreed upon by the two arbitrators so chosen, provided such third arbitrator is not a national of a Member state or a state which authorized a Member in terms of Article 5 of this Agreement.
- (c) The decision shall be made by a majority vote of the three arbitrators.
- (d) The third arbitrator shall have full power to settle all questions of procedure in any case where the parties are in disagreement with respect thereto.

CHAPTER XXIII

APPROVAL DEEMED GIVEN

Article 69

Whenever the approval of any Member is required before any act may be carried out by the MMF, approval shall be deemed to have been given unless the Member presents an objection within such reasonable period as the MMF may fix when notifying the Member of the proposed Act.

CHAPTER XXIV

FINAL PROVISIONS

Article 70

Entry into force

- (a) This Agreement shall enter into force when it has been signed on behalf of the original Members.
- (b) After this Agreement shall have entered into force, it shall be open for accession by any state or institution referred to in Article 5, whose membership shall have been approved in terms of Article 7.

Article 71

Depository

- (a) An original of this Agreement shall be deposited in the archives of the South African Department of Foreign Affairs, hereby designated as the Depository.
- (b) The Depository shall transmit certified copies to all original Members who have signed this Agreement.

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (ii) Enige aksie deur 'n Lid om 'n eis om skadevergoeding teen die MMF of sy benoemde agent af te dwing, word in 'n hof met bevoegde jurisdiksie ingestel volgens voorskrif van Artikel 31 van hierdie Ooreenkoms.
- (iii) Lede wat spesifiek deur die aangeleentheid wat oorweeg word, geraak word, is daarop geregtig om voor die Komitee te verskyn.
- (b) In 'n geval waar die Komitee 'n beslissing kragtens paragraaf (a) van hierdie Artikel gegee het, kan enige Lid versoek dat die aangeleentheid voorgeleë word aan die Raad, wie se besluit afdoende is.

Artikel 68

Arbitrasie

- (a) Indien 'n meningsverskil ontstaan tussen die MMF en 'n gewese Lid, of tussen die MMF en 'n Lid na die beëindiging van die werksaamhede van die MMF, word sodanige meningsverskil aan arbitrasie onderwerp deur 'n tribunaal van drie arbiters: Met dien verstande dat aksies om 'n eis teen die MMF of sy benoemde agent af te dwing, slegs in 'n hof met bevoegde jurisdiksie ingestel word.
- (b) Een van die arbiters word deur die MMF en 'n ander een deur die betrokke Lid benoem, terwyl die twee arbiters aldus gekies omtrent die derde arbiter akkoord moet gaan, mits sodanige derde arbiter nie 'n burger is van 'n Lidstaat of 'n staat wat 'n Lid ingevolge Artikel 5 van hierdie Ooreenkoms gemagtig het nie.
- (c) Die besluit word deur 'n meerderheidstem van die drie arbiters geneem.
- (d) Die derde arbiter het volle magtiging om alle prosedurekwessies te skik in enige geval waar die partye ten opsigte daarvan van mekaar verskil.

HOOFSTUK XXIII

GOEDKEURING GEAG GEGEE TE WEES

Artikel 69

Wanneer ook al die goedkeuring van 'n Lid vereis word voordat enige handeling deur die MMF uitgevoer kan word, word goedkeuring geag gegee te wees tensy die Lid 'n beswaar indien binne die redelike tydperk wat die MMF bepaal wanneer die Lid van die voorgenome handeling in kennis gestel word.

HOOFSTUK XXIV

FINALE BEPALINGS

Artikel 70

Inwerkingtreding

- (a) Hierdie Ooreenkoms tree in werking wanneer dit namens die oorspronklike Lede onderteken is.
- (b) Nadat hierdie Ooreenkoms in werking getree het, is dit oop vir toetrede deur enige staat of instelling bedoel in Artikel 5, wie se lidmaatskap ingevolge Artikel 7 goedgekeur is.

Artikel 71

Bewaarnemer

- (a) 'n Oorspronklike van hierdie Ooreenkoms word in die argief van die Suid-Afrikaanse Departement van Buitelandse Sake in bewaring gegee, wat hierby as die Bewaarnemer aangewys word.
- (b) Die Bewaarnemer stuur gewaarmerkte afskrifte aan die Lede wat hierdie Ooreenkoms onderteken het.

Act No. 93, 1989

MULTILATERAL MOTOR VEHICLE ACCIDENTS FUND ACT, 1989

- (c) Instruments of accession shall be deposited with the Depository who shall notify all Members of all deposits of such instruments.

Article 72

Commencement of operations

- (a) As soon as this Agreement enters into force, each Member shall appoint a Councillor and a member of the Committee and the Member to whom the largest number of votes is allocated in the Schedule shall call the first meeting of the Council.
- (b) The MMF shall commence operations on a date to be decided by the Council.

Thus done at Cape Town in the English Language on the 14th day of February 1989.

E VAN DER M LOUW
FOR AND ON BEHALF OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

S P KAKUDI
FOR AND ON BEHALF OF THE REPUBLIC OF TRANSKEI

S G MOTHIBE
FOR AND ON BEHALF OF THE REPUBLIC OF BOPHUTHATSWANA

G M RAMABULANA
FOR AND ON BEHALF OF THE REPUBLIC OF VENDA

R S T MABONA
FOR AND ON BEHALF OF THE REPUBLIC OF CISKEI

Schedule

VOTING RIGHTS

(Section 21 (b) of this Agreement)

Member	Basic Votes	Votes based on claims paid	Total votes
South Africa	20	253	273
Transkei	20	4	24
Bophuthatswana	20	12	32
Venda	20	1	21
Ciskei	20	1	21
	100	271	371

MULTILATERALE MOTORVOERTUIGONGELUKKEFONDSWET,
1989

Wet No. 93, 1989

- (c) Instrumente van toetrede word in bewaring gegee by die Bewaarnemer, wat al die lede in kennis stel dat sodanige instrumente in bewaring gegee is.

Artikel 72

Aanvang van werksaamhede

- (a) Sodra hierdie Ooreenkoms in werking tree, benoem elke Lid 'n Raadslid en 'n lid van die Komitee, en die Lid aan wie daar in die Bylae die meeste stemme toegewys is, belê die eerste vergadering van die Raad.
- (b) Die MMF se werksaamhede neem 'n aanvang op 'n datum wat deur die Raad bepaal word.

Aldus gedoen te Kaapstad in die Engelse taal op die 14de dag van Februarie 1989.

E VAN DER M LOUW

VIR EN NAMENS DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

S P KAKUDI

VIR EN NAMENS DIE REPUBLIEK TRANSKEI

S G MOTHIBE

VIR EN NAMENS DIE REPUBLIEK VAN BOPHUTHATSWANA

G. M. RAMABULANA

VIR EN NAMENS DIE REPUBLIEK VAN VENDA

R S T MABONA

VIR EN NAMENS DIE REPUBLIEK CISKEI

Bylae

STEMREG

(Artikel 21 (b) van hierdie Ooreenkoms)

Lid	Basiese stemme	Stemme gebaseer op eise betaal	Totale stemme
Suid-Afrika	20	253	273
Transkei	20	4	24
Bophuthatswana	20	12	32
Venda	20	1	21
Ciskei	20	1	21
	100	271	371"

